

СТРАХОВАНИЕ
Нина КРАВЧЕНКО
 nina@financiere360.ca
 • жизнь | • здоровье | • путешествия
 • REER, CELL, REEE, RAP
514-814-4978
 Новый офис в DOWN TOWN!
 5455 Avenue de Gaspé Suite 710, Montréal, QC, H2T 3B3
 Работаем с 25 страховыми компаниями в Канаде

Жилая & коммерческая недвижимость
 Ваша цель агент по недвижимости
Фатима Лифанова
 lifanovafatima@hotmail.com
 (514) 825-8048 (514) 696-7700

СТРАХОВАНИЕ
 ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО
АРТЕМ РОТОВ
 консультант по страхованию и инвестициям
 M.Sc.FIN., MBA
 | Покупка дома и ипотека | Визит гостей и путешествия | СТРАХОВАНИЕ жизни, здоровья | Пенсия | Инвестиции |
514-602-5250
 a.rotov@finadviser.ca

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МАРКЕТИНГ 10 АПРЕЛЯ – 16 АПРЕЛЯ 2020
 №15 2020г.

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

Если вы подозреваете, что могли заразиться коронавирусом, то вам следует звонить по телефону: 1 877 644-4545

Католическая Пасха 12 апреля 2020 года
С праздником Светлой Пасхи!
 Мира и счастья Вашему дому!

СТРАХОВАНИЕ
Димка Петрова
 страховой брокер
 832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9
 тел: **514-920-0990**
 Не страйтесь, пока не позвонили мне
АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ
 petrovadimka@yahoo.ca
 fax: 514-807-4381

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES **ИПОТЕКА**
 У Вас вопросы - у меня решения!
 • предквалификация
 • покупка недвижимости
 • рефинансирование
 • консолидация долгов
Наталья АРМАН
 Courtier hypothécaire
 narman@multi-prets.com
514.402-2216

100% защита ваших интересов!
Лев ГОЛБЕРГ
 брокер по недвижимости
514-889-3595

VENDU
Vendirect.ca
 КОМИССИЯ всего от **1%**
 SERVICE COMPLET MLS® et Centris®
Ирина ДОРОХОВА
 Courtier immobilier résidentiel et commercial
 idorohova@vendirect.ca
514-743-7570

САМОЕ ДОРОГОЕ нуждается в защите!
 • авто
 • жильё
 • жизнь
 • путешествия
514-515-5133
ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ
 СТРАХОВАНИЕ

ПРОДАЖА И ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ
RE/MAX remax-quebec.com
 HAUTE PERFORMANCE INC.
 B. Com L.L.B.
Ольга БАТУРИНА
 Residential Real Estate Broker
(514) 501-6846
 olga.baturina@remax-quebec.com

ИРИНА ГОСТРАЯ
 Брокер по недвижимости
 (Real Estate Broker)
irgostr@gmail.com
438-492-5599

ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА
 Real Estate Broker / Courtier immobilier
ВСЕ, ЧТО СВЯЗАНО С НЕДВИЖИМОСТЬЮ!
 С командой надежных профессионалов любая сделка с недвижимостью станет успешной!
 ekaterinaimmo@gmail.com
514-730-5839

CLINIQUE DENTAIRE QUEEN MARY
Dr. Marc Weizman ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ
 • Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов
 • Лечение зубов и десен • Хирургия
 • Эстетическая стоматология и отбеливание
 НОВЫЕ ЦЕНЫ НА УСЛУГИ
 3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6
 dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718
 ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

www.courtiersmultiplus.com
Владлен КОРМАКОВ
 Независимый страховой брокер
Надежная страховка и жизнь - иногда равнозначные понятия
СТРАХОВАНИЕ
 • Автомобилей
 • Иущества • Домов
 Ваш брокер - наилучший источник информации и ваша лучшая страховка
 • Tel : (514) 453-8484 •
 k.vladlen@gmail.com
 www.vladlenkormakov.ca

Timan & associates

Профессиональный опыт работы более 20 лет

- Налоговые декларации для частных лиц и корпораций, проверка и исправление деклараций прошлых лет
- Начисление зарплаты, расчёт дивидендов, годовые отчёты T4/Relevé-1, T4A, T5/Relevé-3
- Бухгалтерские услуги, декларации TPS/TVQ, финансовые отчёты
- Консультации по вопросам RRSP вложений, инвестиций, финансовое планирование
- Регистрация компаний и индивидуальных предпринимателей



514-331-1482 | info@timan-associates.com

Дорогие друзья!

Надеемся, что в это нелёгкое время вы и ваши близкие по-прежнему здоровы, полны энергии и оптимизма и, конечно же, соблюдаете карантин.

Мы в **Timan & Associates**, следуя рекомендациям властей, **перешли на удалённую работу**. Здоровье и безопасность наших сотрудников и клиентов для нас превыше всего, но мы осознаём, что вы можете быть обеспокоены финансовыми последствиями текущей ситуации. Поэтому мы **продолжаем работать в обычном режиме** с целью не задерживать подачу ваших налоговых деклараций.

Наш офис закрыт для личных встреч, но **бизнес не останавливается**. Мы отвечаем на телефонные звонки, получаем и отправляем документы в электронном формате. Если у вас по каким-либо причинам нет возможности осканировать документы, **вы можете подвезти их в офис** и оставить в почтовом ящике, предварительно сообщив нам об этом.

Срок уплаты налогов продлён, однако мы рекомендуем вам не откладывать с подачи ваших налоговых деклараций. Налоговые возвраты от Revenue Canada и Quebec поступают в течение нескольких дней с момента отправки, а если ваша ситуация предполагает уплату налогов, то вы сможете заранее спланировать эти выплаты до установленного срока.

Пишите или звоните нам с любыми вопросами, которые у вас возникают.

Не падайте духом и будьте здоровы!

450 Decarie Boulevard, Saint-Laurent, QC H4L 3K9

www.timan-associates.com

 **Виталий ГУМЕНЮК**
НОТАРИУС
(украинский, русский, французский, английский)

- Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование).
- Наследство. Завещания.
- Регистрация браков. Брачные контракты.
- Мандаты и доверенности.
- Нотариальное заверение и легализация документов.
- Юридические консультации.

514.748.6539
(доп. 23)

vgumeniuk@notarius.net

665, boulevard Décarie
Montréal (Saint-Laurent), Qc H4L 3L3

 Metro Du Collège

Коронавирус (COVID-19) вызывает инфекцию дыхательных путей и может иметь следующие симптомы:



Температура



Кашель



Затруднение дыхания

Защитите себя!

Чаще мойте руки с мылом в проточной тёплой воде в течение минимум 20 секунд.

Пользуйтесь антибактериальным гелем на основе алкоголя, если у вас нет доступа к воде и мылу.

Не выходите из дома: не ходите в школу и в детский сад.

По возможности избегайте общественных мест и отдайте предпочтение работе онлайн.

Защитите своих близких: в частности, не встречайтесь, если вы больны, с пожилыми людьми и теми, кто находится в зоне риска.

Всем, кто вернулся из поездки за границу, рекомендуется самоизолировать дома на период до 14 дней и следить за симптоматикой.

Quebec.ca/coronavirus

1 877 644-4545

Votre gouvernement

Québec

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ 10 АПРЕЛЯ – 16 АПРЕЛЯ 2020
 № 15 2020г. CMG

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | ©-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

КРУПНЫЕ БАНКИ КАНАДЫ СНИЗЯТ ПРОЦЕНТНЫЕ СТАВКИ ПО КРЕДИТНЫМ КАРТАМ

Если вы подозреваете, что могли заразиться коронавирусом, то вам следует звонить по телефону: 1 877 644-4545

Все крупные банки Канады заявили, что снизят процентные ставки по кредитным картам для оказания помощи клиентам, пострадавшим от пандемии COVID-19.

Bank of Montreal заявил, что временно снизит процентные ставки по кредитным картам до 10,99% для физических лиц и клиентов малого бизнеса, получающих отсрочку платежа из-за вспышки. Bank of Nova Scotia объявил о том же изменении в пятницу.

Клиентам Toronto-Dominion Bank, испытывающим финансовые трудности, снизят процентные ставки по кредитным картам на 50%. Банк Royal Bank сделает тоже самое для клиентов, оформивших кредитные каникулы.

National Bank снизит процентные ставки по кредитным картам до 10.9% для клиентов, оформивших кредитные каникулы на 3 месяца. CIBC снизит процентные ставки до 10.99% для физических лиц, запросивших отсрочку платежа.

В большинстве банков годовая процентная ставка по кредитным картам для покупок обычно составляет 19.99% — 20.99%.

На прошлой неделе премьер-министр Канады Джастин Трюдо призвал банки снизить процентные ставки по кредитным картам. Две недели назад крупнейшие банки разрешили клиентам уходить на ипотечные каникулы или пропускать платежи на срок до 6 месяцев.

National Bank намерен возместить клиентам проценты, которые будут начислены во время ипотечных каникул, и отменить комиссию за переводы денежных средств. В ВМО сообщили, что 70 тыс клиентов уже обратились в банк, чтобы воспользоваться ипотечными каникулами. Всего в банки обратилось около полумиллиона канадцев.

Меня рекомендуют друзьям!

Vendirect.ca
 agence immobilière



ПОКУПКА ПРОДАЖА
ЖИЛЬЯ И ДОХОДНЫХ ДОМОВ

Ольга Успенская
 courtier immobilier
 Опыт работы более 20 лет
514-999-9260

Все новости о недвижимости:
www.RussianRealtorMontreal.com

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?



► Posez-moi vos questions
 Valentina Foïu
 Spécialiste hypothécaire mobile
 Langues parlées : Russe et Roumain
 Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
 valentina.foiu@td.com

MAXEL-AUTO АВТОМАСТЕРСКАЯ
 393B Norman Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя



Гарантия на работу и запчасти



514-993-5227
514-431-6636



ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ ПО НЕДВИЖИМОСТИ



ФИНАНСИРОВАНИЕ

ПОКУПКА - ПРОДАЖА
ОЦЕНКА

Решения для любых ситуаций, включая банкротство

- Ипотека
- Низкий процент
- Консолидация долгов
- Частный кредит
- Flip и т.д.



129000\$ + taxes

Продаётся рентабельный магазин на Décarie



179000\$

Продается дом в Laval, 3 спальни, 110 м2

MAKSYM DANYLOV
Courtier immobilier

514.601.1691

www.maximmo.ca
immodanylov@gmail.com

С нами не заскучаешь!

На карантине с Kartina TV

14 дней
бесплатно!



200 КАНАЛОВ
из России, Украины, стран СНГ и Израиля

АРХИВ ПЕРЕДАЧ
14 дней

ВИДЕОТЕКА
30 000 фильмов

5136 Boulevard Décarie, Montréal
Рядом с рестораном Le Georgia

KartinaCanada.com | 1 844 477 8788



Новым клиентам
при годовой подписке
приставка в подарок!

Wilderton CENTRE DENTAIRE

DEPUIS 2002 SINCE 2002

Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей

Принимаются все виды страховок и Welfaire
Говорим по-русски

Dr. Igor Nemirovski, DDS - MMSI, Moscow / Russia /
Dr. Iura Nemirovski, DDS - University of Western Ontario, London / Canada /
- American Board Certified / U.S.A. /

2615 VAN HORNE, SUITE 202A, MONTREAL, QC, H3S 1P7

CDENTAIREW@YAHOO.CA **514-733-6161**

Evangelical Church
The Holy Trinity
Евангелическая Церковь
Святая Троица

Мы рады встрече с вами!

Суббота – 11:00
Понедельник – 18:30
Среда – 18:30

4255 Wellington, Suite 110
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église
514-679-4551

www.theholyltrinity.ca

Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 10 АПРЕЛЯ – 16 АПРЕЛЯ 2020г.



ПАСХАЛЬНЫЕ БОГОСЛУЖЕНИЯ В КАТОЛИЧЕСКИХ ХРАМАХ ПРОВИНЦИИ КВЕБЕК

В связи со сложившейся ситуацией и с целью соблюдения всеобщих правил, уже с 5 апреля, по настоянию Архиепископа Монреаля Кристиана Лепин, все богослужения Пасхальной недели ведутся прямой трансляцией из Собора MARIE-REINE-DU-MONDE Монреаля:

8 АПРЕЛЯ 2020: с 19.00 до 20.00 (Месса святого крещения): Священные масла, используемые в течение всего года, будут освящены во время этого богослужения.

9 АПРЕЛЯ 2020 : с 19.30 до 20.30 (Месса In Coena Domini): Воспоминание Тайной Вечери: традиционное омовение ног заменит евхаристическое чтение, а затем освящение города Монреаля.

10 АПРЕЛЯ 2020 : с 16.30 до 17.30 (Великая Пятница): Память о упокоении Господа нашего и Спасителя Иисуса Христа.

11 АПРЕЛЯ 2020 : с 21.00 до 22.30 (Всенощное бдение): бдение в честь Господа в ожидании Воскресения, празднование перехода от тьмы к свету, победы Христа над смертью.

12 АПРЕЛЯ 2020 : с 8.30 до 9.30 (Месса Пасхального воскресенья): Празднование воскресения нашего Господа и Спасителя Иисуса Христа.



[HTTPS://SELETLUMIERETV.ORG,](https://seletlumieretv.org)

YOUTUBE : [HTTPS://WWW.YOUTUBE.COM/USER/SELETLUMIERETV](https://www.youtube.com/user/seletlumieretv)

FACEBOOK: [HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/SELETLUMIERETV](https://www.facebook.com/seletlumieretv)

ТАКЖЕ ОТКРЫТА ТЕЛЕФОННАЯ ЛИНИЯ ПОДДЕРЖКИ ПРИХОЖАН-КАТОЛИКОВ:
1-888-305-0994.

В знак солидарности и поддержки верующих в воскресенье 5 и 12 апреля в полдень в течение 10 минут в монреальских храмах прозвучит колокольный звон.

ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

Membre de l'Ordre des Dentists du Québec
Membre de l'Ordre des Denturologists du Québec

- Стоматолог
- Имплантолог
- Зубной протезист

ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ
ЗУБОТЕХНИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРИЯ

Принимаем страховки и велфер

5845, Cote des Neiges, # 300, Montreal, Qc.
514-738-2279 | 514-738-5073

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

СОВЕРШЕНСТВУ – ВРЕМЯ! СКИДКАМ – ЧАС!



| 2020 NX 300 | | |
|--|---|---|
| Процентная ставка на аренду от 0,9%* на 36 месяцев | Оплата раз в 2 недели от 198 \$⁵ НАЧАЛЬНЫЙ ВЗНОС - 6 142 \$ | DELIVERY CREDITS до 1 500 \$⁶ |
| Стоимость автомобиля 45,557 \$⁵ | | |
| Выплаты и стоимость автомобиля включают Delivery credit 1500 \$ ⁶ , 48000 км/на срок использования; затем 0,20\$ за каждый доп. км. | | |

| 2020 UX 250 | | |
|--|---|---|
| Процентная ставка на аренду от 2,9%* на 36 месяцев | Оплата раз в 2 недели от 188 \$⁵ НАЧАЛЬНЫЙ ВЗНОС - 6 020 \$ | DELIVERY CREDITS до 1 000 \$⁶ |
| Стоимость автомобиля 41,707 \$⁵ | | |
| Выплаты и стоимость автомобиля включают Delivery credit 1000 \$ ⁶ , 48000 км/на срок использования; затем 0,20\$ за каждый доп. км. | | |



Начни поиск своего LEXUS с нового приложения Lexus App



LEXUS
NX

LEXUS
UX

Signature Package shown

Premium Package shown

AWD
ALL-WHEEL DRIVE

Концерны LEXUS в Монреале / LEXUSMONTREAL.CA

Предложение продлено до 10 апреля 2020 года. Договоритесь о встрече с вашим представителем уже сегодня.



LEXUS GABRIEL
BROSSARD

www.lexusgabrielbrossard.com

450 923 7777 5770, boulevard Taschereau, Brossard, QC J4W 1M6

Помощь в финансировании. Финансовый директор Инна Харитоновна ext. 3035
Подержанные автомобили. Информация по-русски ext. 3021

* Delivery credits предоставляются при покупке или аренде нового автомобиля Lexus 2019 или 2020 года определенных моделей, имеющихся в наличии у каждого дилера, и будут вычитаться из окончательной утвержденной стоимости после добавления налогов. Автомобиль должен быть приобретен/арендован, зарегистрирован и доставлен до 10 апреля 2020.
** Предложение по аренде предоставляется Финансовым Сервисом Lexus и должно быть выполнено согласно условиям аренды.
*** Пример аренды модели NX 300 AWD 2020 с опцией "Т" (начальная стоимость 45557\$ (включая кредит 1500\$ включено) на период оплаты за 36 месяцев с годовой процентной ставкой 0,9%; оплата количество платежей 78, каждые 2 недели по 198\$ (1500\$ Delivery credits включено) с начальным взносом 6142\$ или эквивалентом, без гарантийного взноса 0\$. Первый взнос охватывает или подписание контракта аренды, но сумма не включает лицензию, страховку, разрешение на новые шины (15\$) и соответствующие налоговые сборы. Общая километраж ограничен 48000км, за каждые дополнительные километр взимается оплата 0,20\$. Налоговые сборы, регистрационные номера и страховки не включены.
Пример аренды модели 2020 UX 250 SUV "P" (начальная стоимость 41707\$ (включая кредит 1000\$ включено) на период оплаты за 36 месяцев с годовой процентной ставкой 2,9%; оплата количество платежей 78, каждые 2 недели по 188\$ (1000\$ Delivery credits включено) с начальным взносом 6020\$ или эквивалентом, без гарантийного взноса 0\$. Первый взнос охватывает или подписание контракта аренды, но сумма не включает лицензию, страховку, разрешение на новые шины (15\$) и соответствующие налоговые сборы. Общая километраж ограничен 48000км, за каждые дополнительные километр взимается оплата 0,20\$. Налоговые сборы, регистрационные номера и страховки не включены.
Это предложение ограничено сроком действия и действительно только для определенных клиентов участвующих в акции дилеров Lexus Quebec. Может потребоваться залог или обмен между дилерами (но может быть невозможен в некоторых случаях). Специальные предложения могут быть изменены или отменены без предупреждения. Предложение истекает в срок с 1 марта 2020 г. и заканчивается 10 апреля 2020, возможно пересмотреть или продлить. Обратитесь к вашему дилеру Lexus за дополнительной информацией.

Выпуск 15 (655) | 10 АПРЕЛЯ - 16 АПРЕЛЯ 2020 |

514.738.4638

Nature
Sante

www.naturesante.ca

...Votre Magasin d'Aliments Naturels et Suppléments

НЕ
ЗАБЫВАЙТЕ!
ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ
СКИДКИ!

50%*

ПЕРВЫЙ ПОНЕДЕЛЬНИК КАЖДОГО МЕСЯЦА!

5006 Queen-Mary Rd, Montreal, QC, Canada

* на третий продукт при покупке двух

ЗАКАЗЫВАЙТЕ ТОВАР ОНЛАЙН! ДОСТАВКА БЕСПЛАТНА!

Эвелина Азаева – журналист и писатель. Её книги активно раскупаются в Торонто, Калгари, Ванкувере, Эдмонтоне. Отклики читателей – положительные (можно прочитать их на странице автора в Фейсбуке – Evelina Azaeva). Многие, прочитав, покупают дополнительные экземпляры для того, чтобы отвезти на родину и показать родным “как мы тут живём”.



yrpublishing@gmail.com
f Evelina Azaeva

Отрывок из рассказа «Либмановс». Другие отрывки и отклики вы можете прочитать в Фейсбуке на странице Evelina Azaeva.

К редактору “Русского мира” Кондрашову у него сегодня еще одна претензия:

– Почему вы не привозите свою газету в наш дом?

– Вы живете в пенсионерском доме на улице Кларенс? – интересуется Кондрашов.

– Как вы догадались?

На Кларенс стоит огромный субсидированный дом, в котором пенсионеры из бывшего СССР снимают квартиры за дешево, а остальное компани-владельцу здания доплачивает государство. Дом этот – цирк. Старики, свободные от присмотра взрослых детей, гуляют там на всю катушку: влюбляются, ревнуют друг дружку, дерутся, вызывают на соперников полицию, объединяются в противоборствующие группы, разделенные по признаку любви или ненависти к Сталину и Путину, пишут стихи, прозу, протесты, доносы, и посыла-

ют их в газеты. Когда менеджменту вся эта карусель надоедает, такие дома начинают разбавлять местными пенсионерами или инвалидами.

Дом на Кларенс пока не разбавили...

– Как вы догадались где я живу? – удивился Либмановс и тут же добавил:

– Ну не на Йорк и Спенсер же мне жить.

– А что плохого в том, чтобы жить на Йорк и Спенсер? – недоумевает Кондрашов, который именно там и живет. В центре русского района.

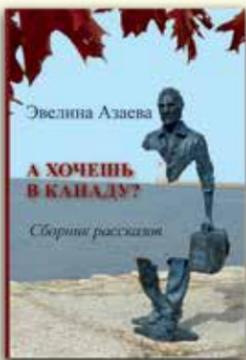
– Там живут одни дебилы из Москвы и Ленинграда, – поясняет Либмановс.

– А у вас откуда жильцы?

– А у нас живут порядочные люди, из Бобруйска и Житомира.

Помолчав, добавляет:

– Правда они тоже дебилы. Я с ними не здороваюсь.



ПРИБРЕСТИ КНИГИ ЭВЕЛИНЫ АЗАЕВОЙ – сборники рассказов «А хочешь в Канаду?» и «Полное накрытие» – можно, написав заявку на email: yrpublishing@gmail.com Вам нужно прислать на этот email свой почтовый адрес, и сделать e-transfer или оплату по PayPal на \$17, если вы покупаете один сборник, или \$26 если берете оба. Доставка входит в сумму. Можно прислать и чек на имя компании York Region Review по адресу: 37 Westcliffe Cres., Richmond Hill, Ontario, L4E 0S2. /416-823-4948/.

жилая & коммерческая недвижимость

агент по недвижимости

Фатима Лифанова

lifanovafatima@hotmail.com



Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome
de Re/Max Quebec inc.

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, сделает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

Ваша цель
RE/MAX? www.remax.ca



(514) 825-8048 (514) 696-7700

ESSOR ASSURANCES СТРАХОВАНИЕ

60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Ваш брокер
Габриела МАСТЕРОВА

gabriela.masterova@essor.ca

- ДОМА
- АВТОМОБИЛИ
- ИМУЩЕСТВО



БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

(514) 457-5000 ext. 30162 www.essor.ca



РЕКЛАМНЫЕ И ПОЛИГРАФИЧЕСКИЕ УСЛУГИ В МОНРЕАЛЕ

Экономичные и эффективные рекламные пакеты

- Реклама в глянцево-м журнале Бесплатных Объявлений «INFO Для Вас» Более чем 30 мест распространения. www.infodv.ca
- Создание и размещение промо видео на ТВ-экранах, расположенных в 5-ти русских магазинах
- Размещение постеров и визитных карточек в 9-ти русских магазинах
- Размещение вашей рекламы на сайте www.infodv.ca и в нашей группе Facebook «INFO Для Вас»
- Полиграфические услуги: печать визиток (500 шт. от \$28), флаеров и другой продукции

ЗАКАЖИТЕ ПЕЧАТЬ ПОЛИГРАФИИ НА СУММУ ОТ 100\$ И ПОЛУЧИТЕ БЕСПЛАТНО РАЗМЕЩЕНИЕ РЕКЛАМЫ В ОДНОМ ВЫПУСКЕ ЖУРНАЛА!

514-600-1008
514-574-3749
info@asserinfo.ca
www.asserinfo.ca
f ASSER INFO, INFO Для Вас



пн.-пт. 10:00-18:00

МОНТРАМ

РАБОТЫ ПО МЕХАНИКЕ | КУЗОВНЫЕ РАБОТЫ

ТРЕБУЕТСЯ грамотный и инициативный МЕХАНИК. Желательно со своей клиентурой.

- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

Не спешите искать лучшие цены... Тормозните!

Александр
8151 boul. Montréal-Toronto
Montreal-West, Qc, H4X 1N1
(514) 916-6317



КЛУБ СПОРТИВНОЙ АКРОБАТИКИ
на Rive Sud для детей от 2,5 лет

514-797-2574 | 514-886-2574

О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



**nos partenaires
our partners**

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Йорг Вималасена | Die Zeit

1 Пистолеты против вируса

«В разгар коронакризиса в США сильно возросли продажи оружия. Очевидно, граждане боятся беспорядков - и хотят быть наготове», - пишет немецкое издание Die Zeit.

«Пожилая женщина - ее имя не называется - никогда не думала, что однажды купит оружие. Однако из-за коронакризиса она поменяла свое мнение: «Мне много лет, и я живу одна», - сказала женщина из Орегона в интервью американскому журналу New Yorker. Неизвестно, возникнут ли беспорядки, сказала она. «Мир уже не такой, каким был когда-то». (...) В оружейном магазине она выбрала полуавтоматический пистолет. Его магазин вмещает 30 патронов. С помощью пистолета женщина хочет защищаться от грабителей. «Они придут, когда через два месяца города охватит голод», - говорит она. Женщина купила 16 коробок с патронами», - передает издание.

«Во многих штатах США приобрести пистолет не так и сложно. (...) Национальная стрелковая ассоциация (NRA), насчитывающая более 5 млн участников, является одной из наиболее влиятельных лоббистских

организаций в стране и на протяжении десятилетий борется против ужесточения законов. Согласно исследованию Женевского института международных отношений и развития, в США значительно больше огнестрельного оружия, чем людей. На 100 жителей приходится 120 винтовок и пистолетов, находящихся в частной собственности».

«После того, как пандемия коронавируса настигла и Соединенные Штаты, объем продаж оружия снова резко возрос. По данным ФБР, в марте было продано около 2,5 млн единиц оружия, что почти на 85% больше, чем в марте прошлого года».

«Люди нервничают и боятся гражданских волнений, если большое число людей заболеет и большое количество учреждений не сможет нормально функционировать», - сказал в интервью The New York Times Тимоти Литтон, эксперт по оружию и профессор Университета штата Джорджия».

«Страх среди населения сеет и NRA. В одном из роликов организации женщина с ружьем в руке заявляет: «Из истории я знаю, как быстро распадается общество во время кризиса». (...) Посыл NRA прост: силы правопорядка не смогут обеспечить достаточную безопасность, но это сможет сделать собственное оружие».

«Так оружейное лобби использует в своих интересах настроение, которое и без того широко распространено в некоторых частях населения. (...) Согласно опросу исследовательского центра Pew Research Center, в конце 2018 года лишь 37% населения верили, что полиция всегда или в большинстве случаев способна защитить людей от преступников».

«Чувство отсутствия безопасности усиливается и тем, что сама полиция ослаблена эпидемией коронавируса в собственных рядах. В Нью-Йорке уже сейчас каждый шестой служащий болен или находится на карантине».

Впрочем, отмечает издание, на прошлой неделе Нью-Йорк, а также Лос-Анджелес, наоборот, сообщили о снижении преступности в сравнении с предыдущими месяцами.

Либеральные штаты также пытаются сдержать чрезмерные покупки оружия. В частности, магазины с оружием закрыты в некоторых районах Калифорнии. «Впрочем, это вряд ли что-то изменит в общем образе США как оружейной нации. Только в 2018 году в стране насчитывалось свыше 393 млн единиц оружия в частной собственности», - пишет Die Zeit.

Источник: Die Zeit

Себастьян Лебер | Tagesspiegel

2 Нелепые, опасные и абсурдные теории заговора о коронавирусе

«Теории заговора о коронавирусе сеют все больше вражды и угрожают жизни людей, - пишет немецкое издание Der Tagesspiegel. - Некоторые лекари-самоучки советуют пить отбеливающие средства, чтобы стать невосприимчивыми к вирусу. Другие утверждают, что никакого вируса вовсе не существует: все это подстроено, чтобы поработить человечество. Или чтобы отвлечь внимание от экономического кризиса. Или же чтобы лишить свободы Ангелу Меркель».

«Многие распространяемые сегодня теории заговора о коронавирусе настолько неправдоподобны, что едва ли можно представить, что кто-то воспринимает их всерьез, - отмечает автор статьи Себастьян Лебер. - Но на самом деле такие сообщения распространяются в соцсетях и мессенджерах десятками тысяч. Эзотериками и махинаторами, религиозными фанатиками и правыми экстремистами, но также и людьми, которые, оче-

видно, просто охвачены чувством неопределенности».

«Последствия этого весьма реальны. Теории заговора приводят не только к тому, что люди пренебрегают целесообразными мерами предосторожности, подвергая опасности себя и других. Теории заговора могут сеять ненависть по отношению к меньшинствам, ставить под угрозу медицинское обслуживание, подстрекать к конкретным преступлениям».

«Так, целители за несколько сотен евро предлагают дистанционное лечение - по их мнению, вирус можно обезвредить путем интензивного мышления. Одна женщина из города Фульда, называющая себя «духовным хирургом» и «консультантом по жизненным силам», призывает людей развешивать листы бумаги с цифрами «537354». Она утверждает, что получила «эту волшебную формулу от существ незримого мира».

Женщина рекомендует: «Пишите эти цифры повсюду, особенно в общественных местах, где много людей», например, на вокзалах или торговых улицах. (...) Сомнения по этому поводу высказал гуру из России. Он уверяет, что правильная комбинация цифр для защиты от коронавируса - это «4986489», - передает издание.

«Конспирологи считают неслучайным, что распространение Covid-19 началось именно в китайском Ухане. В конце концов, там находится большое количество вышек для 5G, новой частоты мобильной связи. Симптомы вызывает излучение, а вируса, по их мнению, не существует. Почему в таком случае вирусом заболевают люди в странах, где не используется 5G, например, в Иране, они не поясняют. В Великобритании критики 5G в последние дни подожгли несколько вышек мобильной связи. При этом до коронакризиса критики долгое время предупреждали, что к побочным эффектам облучения относятся в первую очередь выпадение волос и высыпания на коже. Теперь об этих симптомах больше не говорят», - отмечается в публикации.

Источник: Tagesspiegel

Уроки вождения

Предоставление машины на экзамен

★ Назначение экзамена в ближайший срок

★ Литература на русском языке для теоретического экзамена

ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ

ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ

РОМАН
(514) 865-2455
(514) 733-8959

ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ! БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!

Компания **ARTECH**
предлагает услуги

по ремонту, настройке
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстрого действия и чистка от вирусов
 - продажа ноутбуков, PC и комплектующих
 - установка, настройка и поддержка сетей

514 295-2099 /Тигран/



СТРАХОВАНИЕ
ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО
АРТЕМ РОТОВ M.SC.FIN., MBA
 консультант по страхованию и инвестициям

Когда я вам нужен?

- Покупка дома и ипотека
- Визит гостей и путешествия
- Страхование жизни, здоровья
- Пенсия
- Инвестиции

514-602-5250

a.rotov@finadviser.ca

ЧТО ДЕЛАТЬ ТЕМ, КТО НЕ ИМЕЕТ ПРАВА НА ФЕДЕРАЛЬНОЕ ПОСОБИЕ

6 АПРЕЛЯ НАЧАЛСЯ ПРИЕМ ЗАЯВОК НА ЭКСТРЕННОЕ КАНАДСКОЕ ПОСОБИЕ.

НА НЕГО ИМЕЮТ ПРАВО ЛЮДИ, ПОТЕРЯВШИЕ ДОХОД ИЗ-ЗА ПАНДЕМИИ КОРОНАВИРУСА.

ЧТО ЖЕ ДЕЛАТЬ ТЕМ, КТО НЕ ОТВЕЧАЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ФЕДЕРАЛЬНОГО ПОСОБИЯ? ЕСЛИ ВЫ ПРОЖИВАЕТЕ В КВЕБЕКЕ, ТО, ВОЗМОЖНО, ВЫ ПОДОЙДЕТЕ ПОД УСЛОВИЯ ДРУГИХ ПРОГРАММ ПОМОЩИ.

НАПРИМЕР, НАША ПРОВИНЦИЯ ПРЕДЛАГАЕТ ФИНАНСОВУЮ ПОДДЕРЖКУ В РАЗМЕРЕ 573 ДОЛЛАРОВ В НЕДЕЛЮ НА 14-ДНЕВНЫЙ ПЕРИОД ИЗОЛЯЦИИ. В СЛУЧАЕ ЕСЛИ СОСТОЯНИЕ ЗДОРОВЬЯ ЧЕЛОВЕКА НЕ УЛУЧШИЛОСЬ ЗА ЭТО ВРЕМЯ, СРОК ПОСОБИЯ МОЖЕТ БЫТЬ ПРОДЛЕН (МАКСИМУМ ДО 28 ДНЕЙ). ПРОГРАММА НАЗЫВАЕТСЯ RATT COVID-19.

ВЫ СМОЖЕТЕ ПОДАТЬ ЗАЯВКУ, ЕСЛИ ЖИВЕТЕ В КВЕБЕКЕ И НАХОДИТЕСЬ В ИЗОЛЯЦИИ ПО ОДНОЙ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ ПРИЧИН:

- **ВЫ ЗАРАЗИЛИСЬ ВИРУСОМ ИЛИ ИМЕЕТЕ СИМПТОМЫ;**

- **ВЫ НАХОДИЛИСЬ В КОНТАКТЕ С ЗАРАЖЕННЫМ ЧЕЛОВЕКОМ;**

- **ВЫ ВЕРНУЛИСЬ ИЗ-ЗА ГРАНИЦЫ.**

ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ RATT COVID-19:

- **ЕСЛИ НЕ ПОЛУЧАЕТЕ КОМПЕНСАЦИЮ ОТ СВОЕГО РАБОТОДАТЕЛЯ;**

- **ЕСЛИ У ВАС НЕТ ЧАСТНОЙ СТРАХОВКИ;**

- **ЕСЛИ ВЫ НЕ МОЖЕТЕ ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ГОСУДАРСТВЕННЫМИ ПРОГРАММАМИ, ВКЛЮЧАЯ ТРУДОВУЮ СТРАХОВКУ (ASSURANCE-EMPLOI)**

ПРОГРАММА РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО НА ВЗРОСЛЫХ В ВОЗРАСТЕ 18 ЛЕТ И СТАРШЕ.

УКАЗАНИЕ ОСТАВАТЬСЯ В ИЗОЛЯЦИИ ДОЛЖНО БЫТЬ ВЫДАНО ПРАВИТЕЛЬСТВОМ КАНАДЫ, ПРАВИТЕЛЬСТВОМ КВЕБЕКА ИЛИ ДРУГИМ ОТВЕТСТВЕННЫМ ЛИЦОМ.

ЕСЛИ ЖЕ ВАША СИТУАЦИЯ НЕ ПОДХОДИТ НИ ПОД ОДНУ ИЗ ПРОГРАММ, ТО, ВОЗМОЖНО, ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ.

Норберт Хэринг | Handelsblatt

Грозит глобальный долговой кризис

«Государствам с высокой задолженностью придется брать на себя еще больше долгов. Это может вызвать цепную реакцию невозврата кредитов - с серьезными последствиями и для богатых стран», - пишет немецкое деловое издание Handelsblatt.

«Как констатирует в опубликованном 30 марта анализе ЮНКТАД, Конференция ООН по торговле и развитию, для развивающихся стран последствия пандемии в форме утечки капитала, повышения процентов по кредитам, девальвации валюты и падающих доходов от экспорта оказались хуже, чем то, что им пришлось пережить в 2008 году после краха инвестиционного банка Lehman Brothers. Только за месяц отток капитала составил 60 млрд долларов, что в два раза больше, чем тогда», - передает журналист Норберт Хэринг.

«Стоимость валюты в развивающихся странах упала по отношению к доллару на 5-25%, в результате чего дорожает обслуживание внешних долгов. К странам, в наибольшей степени затронутым девальвацией валют, относятся Бразилия, Мексика, Индонезия, Россия и ЮАР».

«В упадок пришел не только туризм - упала и цена на сырье, которое для многих стран является главным экспортным товаром. (...) Таким образом, для того, чтобы пандемия стала катастрофой для развивающихся стран, необязательно наличие инфекции среди собственного населения», - отмечает издание.

«По данным ЮНКТАД, в 2020 и 2021 годах развивающимся странам не хватит 2 трлн долларов для того, чтобы выполнить свои финансовые обязательства. Это может привести к долговому кризису, в который будут втянуты многие прямые и косвенные кредиторы в промышленно развитых странах. «Если не действовать сей-

час же, долговой кризис быстро превратится в цунами невыполненных обязательств», - заявил директор ЮНКТАД Ричард Козул-Райт».

«Развивающиеся страны стоят перед двумя огромными проблемами, - поясняет издание. - В отличие от развитых стран с их крупной резервной валютой они не могут просто напечатать деньги, чтобы справиться с последствиями пандемии. У них нет возможности организовать даже приблизительно такие же масштабные программы поддержки для граждан и экономики, какие уже были представлены в развитых странах».

«Кроме того, они вступили в этот кризис с рекордно высокой по отношению к их экономическим показателям задолженностью. Еще в 2018 году их общая задолженность составляла почти 200% годового ВВП. В нее входят долги государства и частных лиц, как внутри страны, так и за границей».

«Именно в этом году должны быть погашены особенно много государственных займов. Только у стран с низким и средним доходом, не включая Китай, в 2020 году истекает срок государственных займов на сумму 415 млрд долларов, в 2021 году - еще на 147 млрд долларов. Из-за оттока капитала едва ли будет возможно рефинансировать их путем выдачи новых займов с доступными процентами».

«Поэтому ЮНКТАД апеллирует к собственным интересам развитых стран, требуя масштабной программы поддержки для предотвращения долгового кризиса и гуманитарной катастрофы».

«Для этого необходимо выпустить дополнительные ликвидные средства в размере одного триллиона долларов в форме новых специальных прав заимстования

Международного валютного фонда (МВФ). Специальные права заимствования - валюта, с помощью которой правительства и банки-эмитенты осуществляют расчеты друг с другом или, например, обменивают их на доллары или евро», - говорится в статье.

«Во-вторых, срочно необходимо ввести мораторий на обслуживание долга развивающихся стран, а затем осуществить реструктуризацию долгов по примеру Лондонского договора, на основании которого после Второй мировой войны долги Германии были частично аннулированы, продлены или поставлены в зависимость от достаточного количества доходов от экспорта».

«И, в-третьих, ЮНКТАД требует предоставить бедным странам финансовую помощь в размере 500 млрд долларов для стимулирования экономики после коронакризиса».

«ЮНКТАД критикует американскую Федеральную резервную систему за то, что, несмотря на центральную роль доллара для мировой торговли и мировой финансовой системы, она предоставила долларовые кредитные линии только маленькой группе «стратегически избранных» стран. Эти кредитные линии позволят им закупить срочно необходимые доллары. В число этих стран в лице Мексики, Бразилии и Сингапура входят только три страны с пороговой экономикой и ни одной развивающейся страны».

«По сообщениям СМИ, за помощью в МВФ обратились уже как минимум 85 стран. Имеющихся кредитных линий, вероятно, будет недостаточно, из-за чего ведутся дискуссии об их расширении».

«Впрочем, страны с высокой задолженностью смогут получить только кредиты, которым обычно сопутствуют жесткие условия. В случае со специальными правами заимствования ситуация выглядела бы иначе», - пишет Handelsblatt.

Источник: Handelsblatt

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмили



**Эмилия
Альтшулер**

Запись на
консультации по тел:
(514) 656-7472

Immigration Project
5555 Westminister Ave., #305
Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

КТО МОЖЕТ РАБОТАТЬ В КАНАДЕ БЕЗ РАБОЧЕЙ ВИЗЫ?

В этот странный для всех период времени поступают самые разные вопросы от людей, например, уже находящихся в Канаде на временном статусе, вопросы в основном касаются работы, предлагаем вашему вниманию синтез тех категорий, которым разрешено работать в Канаде без рабочей визы.

Итак, рабочая виза не требуется, если:

- Иностранец имеет бизнес-визу и посещает Канаду в качестве рабочей командировки;
- Иностранец представитель надлежащим образом аккредитован Министерством иностранных дел своей страны и находится в Канаде для выполнения официальных обязанностей в качестве дипломатического представителя, консульского должностного лица, представителя ООН или другой международной организации, членом которой является Канада;
- Члены семей дипломатов (описанных выше);
- В качестве члена вооруженных сил страны, с которой у Канады есть соглашение;
- Офицеры Американо-Канадских пограничных войск (на воде и в воздухе);
- Иностранцы студенты, обучающиеся в Канаде на дневном отделении в университете или колледже;
- Артисты, приехавшие в Канаду на гастроли;
- Спортсмены, участвующие в Канаде в соревнованиях;
- Иностранцы журналисты или репортеры, посещающие Канаду в качестве рабочей командировки;
- Лицо, приехавшее в качестве приглашенного лектора для выступления с речью на конференции, семинаре, съезде или подобном мероприятии, если оно длится не более пяти дней;
- Духовные лидеры конфессий;
- Члены жюри или рефери на международных любительских спортивных соревнованиях;
- Лицо, приехавшее в качестве эксперта научно-исследовательских предложений или академических проектов, программ или научных диссертаций;
- Лицо, проводящее криминологическую экспертизу в Канаде;
- Студенты медицинских школ, находящиеся на стажировке в Канаде;
- Пилоты и члены команды международных рейсов, а также команда международных круизных лайнеров и международных торговых судов;
- Иностранцы работники, находящиеся в Канаде, которые подали прошение на продление рабочей визы, и в процессе ожидания решения срок их предыдущей рабочей визы истек;
- Иностранцы студенты, завершившие свою программу обучения и обратившиеся за разрешением на работу (post-graduation work permit) до истечения срока действия студенческой визы, если решение по их заявке еще не принято и находится в рассмотрении.

Эмилия

**Если вы подозреваете,
что могли заразиться коронавирусом,
то вам следует звонить по телефону:
1 877 644-4545**

КАНАДА

ТРЮДО ДОПОЛНИТ СПИСОК КАТЕГОРИЙ ЛЮДЕЙ, ИМЕЮЩИХ ПРАВО НА ЭКСТРЕННОЕ ПОСОБИЕ

Премьер-министр Джастин Трюдо заявил, что в список категорий работников, которые имеют право на Экстренное канадское пособие (PCU), будет добавлена еще одна. Речь идет о канадцах, которые не потеряли работу полностью, но чьи рабочие часы были сокращены до 10 в неделю и меньше. В ближайшие дни правительство даст больше информации на этот счет. Напомним, по действующим на сегодня правилам, получить PCU могут канадцы, которые полностью потеряли доход из-за COVID-19.

Прием заявок начался в понедельник утром, и к полудню было получено более 424 000 запросов. Срок рассмотрения заявки составляет от трех до пяти дней для тех, кто получает деньги прямо на счет, и 10 дней для тех, кто предпочитает чеки. Кроме того, Джастин Трюдо объявил, что работники сферы услуг первой необходимости, которые зарабатывают меньше 2000 долларов (то есть меньше, чем предлагает PCU), смогут получить компенсации.

ГУГЛ ПРЕДОСТАВИТ ДАННЫЕ О ГЕОЛОКАЦИИ СВОИХ КЛИЕНТОВ МИНЗДРАВУ СТРАН

Google объявил, что предоставит данные о географическом местоположении своих клиентов органам здравоохранения стран, чтобы помочь им в принятии решений по вопросам эпидемии COVID-19.

По данным компании, чемпионом по социальному дистанцированию в сравнении с Онтарио стал Квебек. Согласно собранным геолокационным данным, именно в нашей провинции посещаемость парков упала сильнее всего (на 68%). В Онтарио за аналогичный период этот показатель сократился на 14%. Такая же тенденция наблюдается в магазинах. Посещаемость в Квебеке сократилась на 70%, а в Онтарио - на 59%. В категории общественного транспорта в Квебеке спад составляет около 75%, а в Онтарио - 66%. Хотя эти данные не являются стопроцентно точными, они позволяют проследить основную тенденцию в отношении перемещения населения и показывают, как проходит социальное дистанцирование.

Отчеты будут публиковаться еженедельно для 131 страны, в них будет указываться процентное соотношение посещений общественных мест без уточнения точного количества посещений. Данные находятся в общем доступе. Для их обработки используется история местоположения телефонов за последние несколько недель, на которых установлены приложения Google. Для того чтобы избежать отслеживания личных данных будет создан «искусственный шум».

«В целях сохранения конфиденциальности, никакая личная информация, например, местоположение человека, контакты или перемещения, ни в коем случае не попадет в широкий доступ», - сказал Google.

500 ТЫС. КАНАДЦЕВ ПОДАЛИ ЗАЯВКУ НА ОТСРОЧКУ ИПОТЕЧНЫХ ПЛАТЕЖЕЙ

Как сообщили в Канадской ассоциации банкиров (ABC), 500 000 человек уже попросили отсрочку по ипотечным кредитам.

Таким образом, почти полмиллиона заявок обрабатываются или уже были обработаны с тех пор, как канадские банки две недели назад объявили о возможности заморозить ипотеку.

«Пандемия COVID-19 - самая серьезная проблема в Канаде в настоящее время», - сказал Нил Парментер, президент и главный исполнительный директор ABC. «Канадские банки будут и впредь принимать необходимые позитивные меры, чтобы помочь и поддержать тех, кто в этом нуждается», - добавил он.

По данным ассоциации, с помощью отсрочек можно будет высвободить 663 миллиона долларов в месяц, и эта цифра будет расти по мере того, как собственники будут подавать новые заявки.

Следует отметить, что отсрочка касается только капитала. Проценты продолжают начисляться и будут добавлены к ипотеке после возобновления платежей.

ПИВОВАРАМ НЕ ХВАТАЕТ ТАРЫ

В связи с приостановкой по всей стране программ утилизации тары из-за опасений, связанных с распространением коронавируса, крупные канадские производители пива сообщают об остром дефиците бутылок. С 19 марта нынешнего года во всех магазинах, где раньше можно было сдать пустые пивные бутылки и баночки из-под газированных напитков, появилось объявление о временном прекращении утилизации. В результате на производстве не хватает бутылок, чтобы организовать нормальную работу, в то время как пиво продолжает вариться в прежних объемах. У некоторых производителей еще есть запас стеклотары, а у некоторых уже дефицит. А добыть ныне достаточное количество бутылок, чтобы полностью удовлетворить потребности производства - задача непростая. Sleeman заявила, что сейчас ведутся дискуссии о том, когда следует возобновить сбор бутылок.

SHELL ПРЕДЛАГАЕТ БЕСПЛАТНЫЕ СЭНДВИЧИ И НАПИТКИ Д ЛЯ МЕДРАБОТНИКОВ ПО ВСЕЙ КАНАДЕ

По всей стране сейчас проводится множество различных акций, призванных накормить медиков, оказавшихся на передовой борьбы с COVID-19. Shell также решила не оставаться в стороне, предложив бесплатные сэндвичи и напитки для медработников. Предложение действует для клиентов автозаправочных станций, участвующих в акции, по всей Канаде. Достаточно просто показать своё медицинское удостоверение.

В рамках акции можно получить сэндвич и горячий напиток, кофе, чай и/или капучино, не более 1 на человека. В Британской Колумбии клиенты заправок Shell также получают бесплатную бутылку воды Nestle. Подобные акции действуют также в Starbucks, A&W McDonald's, и т.д.

ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ БАНКИ ПОМОГУТ НУЖДАЮЩИМСЯ КАНАДЦАМ

Продовольственные банки и местные продовольственные организации оказывают помощь канадцам по всей стране, а в особенности людям и общинам, наиболее уязвимым в нынешней экономической неопределенности. Эти организации сталкиваются с повышенным спросом на свои услуги и дополнительным давлением в связи с нехваткой пожертвований и дефицитом волонтеров. Премьер-министр Джастин Трюдо объявил об инвестициях в размере \$ 100 млн. для обеспечения продовольствием канадцев, столкнувшихся с социальными, экономическими и медицинскими последствиями пандемии. Правительство Канады предоставит финансирование таким организациям, как Banks Canada, Salvation Army, Second Harvest, Community Food Centres Canada, и Breakfast Club of Canada. Все выделенные средства пойдут на закупку продовольствия и других предметов первой необходимости.

Продолжение рубрики на стр. 12



Автор рубрики
Виктория Христова
vitaromaart@gmail.com

МОЙ МОНРЕАЛЬ

ПЛОЩАДЬ ДОРЧЕСТЕРА

Очень много раз я начинала свои статьи о Монреале с предложения совершить виртуальную экскурсию вместе со мной. Как это ни печально, мои слова стали актуальными. И пока нам приходится в основном совершать виртуальные экскурсии по городам и странам, виртуально посещать музеи и библиотеки, виртуально ходить в театры и на балет... Это пройдет! Это закончится! Но в предлагаемых обстоятельствах хорошо, что у нас есть хотя бы такая возможность! Поэтому, давайте немного отвлечемся от неприятной и страшной статистики сегодняшней пандемии и погуляем! Виртуально! По нашему городу, по которому мы обязательно скоро будем гулять реально! И наверняка, пройдем мимо площади, о которой я хочу сегодня рассказать.



Площадь Дорчестера, иногда до сих пор коренным население нашего города называемая Square Dominion, является городским парком Монреала площадью 11 000 квадратных метров. Сквер, расположенный в центре города, граничит на востоке с улицей Меткалф, где мы можем лицезреть здание Sun Life, на западе с улицей Пил, со зданием Доминионсквер на севере и бульваром Рене-Левек на юге. К югу от бульвара Рене-Леве находится Площадь Канады. Площадь получила свое нынешнее название в память о Гае Карлетоне, бароне Дорчестерском.

Ну, и собственно, как же все начиналось. Дело было в конце, а точнее в последней четверти позапрошлого века. Был простой сквер, который власти недавно родившегося города стали как-то благоустраивать. Быстро дело не пошло, поскольку возможностей было немного. Поэтому, начатое в 1872 году обустройство этого участка земли вылилось в нечто напоминающее сквер лишь через 8 лет, в 1880 году. Площадь Дорчестера и Площадь Канады в те времена были единым целым, и оно именовалось не иначе как Square Dominion. Собственно, именно поэтому старожилы называют это место и по сей день именно так.

А до этого здесь вообще было кладбище. А точнее – пустырь для погребения. Но в 1795 году попечители города запретили погребения внутри территории современного центра Монреала по соображениям общественного здоровья. И священство Нотр Дама будет долго и трудно добиваться от властей города куска земли для нового кладбища. Хоронить-то, в конце концов, где-то нужно было! Но внезапно приход Нотр Дама получил какое-то немаленькое пожертвование, на которое к великой своей радости, сумел приобрести 4 акра земли в предместье Сент-Антуан у землевладельца Пьера Ги, который как раз продавал свой участок. Произошло это на исходе XIX века, в 1799 году. В 1812 году на территории кладбища была возведена часовня.

Католическое кладбище соседствовало с кладбищем Шеарит Израэль, первым еврейским захоронением в Северной Америке. Оно функционировало с 1776 года. Еврейское кладбище находилось к западу от католического, там, где сейчас расположена церковь Святого Георгия.

А теперь – о делах, очень сходных с нашими сегодняшними. Глобальная пандемия холеры поражает в 1832 году наш город и уносит не менее 1900 жертв в Монреале. Медицина того времени была просто не в состоянии противостоять этой заразе. Весь город страдал от нашествия губительной болезни. В связи с этим принимается решение о необходимости эксгумации человеческих останков со старого кладбища Монреала и вывозе их за черту города.

Продолжение на стр. 18

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА

Dr. Igor PROSKUROVSKY

Член Ордена дантистов Квебека

Член Ассоциации стоматологов Квебека

ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ



INVISALIGN® - ИСПРАВЛЕНИЕ ПРИКУСА БЕЗ БРЕКЕТОВ

Decarie Square -
6900 Decarie Blvd, Suite 222
Cote St-Luc, QC H3X 2T8



Бесплатная парковка

20 лет опыта в Израиле и Канаде



(514) 735-5588

WWW.IPRODENT.CA



Добро пожаловать!

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

Лариса и Аркадий

рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале
как постоянно, так и на короткий срок



Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523

tiratcarmel@live.com
www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

TIRAT CARMEL

5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE

171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом Cartier и парк)

<http://dimsecurity.com>

Member of CANASA, BSP, RBQ

dim
digitalsecurityinc.

Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

(514) 777 66 88

info@dimsecurity.com

3850 Jean Talon Ouest, suite 150
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada



PROTEX EXTERMINATION

ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

proextern@gmail.com

514. 561-8933

<http://protexextermination.com/>

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

150 МЛН. НА ПОДДЕРЖКУ МАЛОГО БИЗНЕСА

Власти Квебека объявили о мерах финансовой поддержки малых и средних предприятий, которые нуждаются в денежных вливаниях на сумму менее 50 000 долларов в свой оборотный капитал.

Бюджет программы - 150 млн. долларов - будет распределен следующим образом: 40 млн. долл. на Монреаль, 10 млн. на Квебек-Сити, остальные региональные округа и территории разделят между собой 100 миллионов. Получить помощь смогут любые виды предприятий: кооперативы, некоммерческие организации и даже компании социальной экономики, занимающиеся коммерческой деятельностью. Предприятия смогут получить ссуду или гарантию ссуды на максимальную сумму в 50 000 долларов, чтобы восполнить недостаток ликвидности, связанный с COVID-19. В дополнение к этой мере Квебек также расширил местные инвестиционные фонды (FLI) на два года, до 31 декабря 2022 года.

В МОНРЕАЛЕ ПОЯВИТСЯ КОРОНАВИРУСНАЯ ПОЛИЦИЯ

В связи с ростом числа сообщений от жителей города о нарушении режима карантина полиция Монреаля готовится создать специальную группу полицейских, которые будут следить за соблюдением мер социального дистанцирования.

Сотрудники отделения будут заниматься делами, связанными с коронавирусом, например, нарушениями карантина. Их будут также вызывать на подкрепление, если полицейская группа выезжает в места, где есть риск передачи COVID-19.

На данный момент полиция Монреаля планирует, что в этом отделе будет работать 200 полицейских. Но в связи с тем, что ситуация быстро меняется, количество сотрудников может увеличиться. SPVM в настоящее время анализирует и другие возможности, однако пока планируется, что подразделение будет фиксировать нарушения и передавать информацию в отдел «Эклипс», который будет отвечать за подготовку отчетов о нарушениях. Затем эти документы будут отправляться в Управление уголовных дел, где будет решаться вопрос о наложении штрафа. Напомним, сумма штрафов варьируется от 1000 до 6000 долларов.

РЫНОК НЕДВИЖИМОСТИ КВЕБЕКА ПОЧУВСТВОВАЛ ВЛИЯНИЕ ПАНДЕМИИ

Квебекский рынок недвижимости начал ощущать на себе первые последствия кризиса COVID-19 - в Монреале во второй половине марта наблюдалось резкое падение числа сделок.

Продажи недвижимости на острове Монреаль в марте сократились на 5%, а количество выставленных на рынок домов снизилось на 22%. В профессиональной ассоциации брокеров по недвижимости Квебека (APCIQ) это сокращение назвали значительным. «Монреальский регион является наиболее пострадавшим от распространения вируса в Квебеке», - объясняет Чарльз Брант, директор по анализу рынка в APCIQ. По словам эксперта, в связи с пандемией рынок ждет трудные времена. «В условиях, когда неопределенность в отношении экономических последствий кризиса очень высока, можно ожидать, что покупатели и продавцы воздержатся от активных действий», - сказал он.

«Ожидается, что в апреле и мае активность рынка будет наименьшей с начала тысячелетия», - добавил Брант.

В других регионах Квебека продажи пока продолжают расти, но, по словам эксперта, это всего лишь вопрос времени, и вскоре их ждет то же, что и Монреаль. А вот цены отнюдь не снижаются: средняя стоимость на дом за последний год увеличилась на 7% в Квебеке и на 10% в Монреале. APCIQ, тем не менее, считает, что цены на недвижимость в 2020 году должны упасть.

ШКОЛА ОНЛАЙН — ПРОГРАММА ПРАВИТЕЛЬСТВА КВЕБЕКА

Родители и их дети в Квебеке вскоре получат еще один вариант обучения: серию образовательных программ, созданных компанией Télé-Québec в сотрудничестве с Министерством образования Квебека. Занятия, организованные государственной образовательной сетью, будут доступны онлайн и по телевидению начиная с 13 апреля. Есть три варианта: один для детей, все еще находящихся в детском саду и дошкольных программах, другой для детей в начальной школе и третий для учащихся средней школы. Провинция запустила сайт Open School, на котором родители могут найти ресурсы для обучения своих детей всему — от математики и естественных наук до ежедневных физических упражнений, поскольку Квебек закрыл все школы по крайней мере до 1 мая в рамках усилий по сдерживанию COVID-19. Министр образования Жан-Франсуа Роберж уже заявил, что в этом году не будет никаких провинциальных экзаменов, и если занятия не возобновятся до июня, то ученики будут оценены на основе полученных ими баллов до объявления карантина.

МОНРЕАЛЬЦЫ СИЛЬНЕЕ ДРУГИХ КВЕБЕКЦЕВ ПЕРЕЖИВАЮТ ИЗ-ЗА ПАНДЕМИИ

Согласно новому исследованию, жители Монреаля, где зарегистрировано наибольшее число случаев COVID-19 в Квебеке, сильнее остальных переживают из-за этой ситуации. Еще две категории, которые особенно беспокоятся по этому поводу - это женщины и квебекцы в возрасте от 25 до 44 лет. В Монреале проживает примерно 46% заболевших в провинции, а в масштабах страны - это город с наибольшим числом заболевших. Неудивительно, что монреальцы потеряли покой: 57% из них живут в страхе перед будущим. В других городах жители переживают не так сильно.

Эти выводы опубликованы в отчете Обсерватории ответственного потребления Университета Квебека в Монреале. Ученые изучили, как квебекцы поменяли свои потребительские привычки в период пандемии, и что они чувствуют в связи с ней. По их мнению, общий уровень тревожности можно назвать умеренным (оценка 55 пунктов из 100). Квебекцы, однако, больше доверяют (оценка 84 пункта из 100) информации правительства Франсуа Лего, а вот федералы не вызывают такого доверия (66 из 100).

Квебекцы старше 65 лет более спокойны, чем молодежь и люди среднего возраста от 25 до 44 лет. В исследовании также отмечается, что женщины переживают сильнее мужчин (58 из 100). Они больше боятся дефицита продуктов и чаще склонны к чрезмерным покупкам, чтобы успокоиться. Такая черта наблюдается также и у холостяков.

В целом, в исследовании отмечается, что за последние семь дней 47% респондентов отметили, что стали больше платить за продукты (в среднем, на 24%).

GOOD NEWS,
BAD NEWS

ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

Жители Монреаля и окрестностей опасаются наводнений

После паводков 2017 и 2019 годов, жители Pierrefonds молятся о том, чтобы в этом году это несчастье не добавилось к карантинным мерам. Пока мэр района Джим Бейс утверждает, что уровень воды стабилен и ниже уровня предупреждения о наводнении. Тем не менее, нужно быть готовыми к любому сценарию, который предложат метеорологические условия. Мэр сказал, что район начал принимать меры предосторожности, перемещая тяжелую технику в места, сильно пострадавшие от предыдущих наводнений — просто на всякий случай. Насосы завезены в те места, где вода поднималась на максимальную высоту. Они стоят в режиме ожидания, готовые в любой момент начать работу по откачке воды. Но все же Бейс боится даже мысли о наводнении во время пандемии. Добровольцы при таких условиях просто не смогут быть мобилизованы, как это было ранее.

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

Канадская компания планирует производить до 200 000 масок в день

Текстильная компания из Большого Ванкувера переориентируется на производство масок для канадских медработников.

Компания Novo Textiles в основном специализировалась на изготовлении обычных и диванных подушек, подстилок для собак и геотекстиле. В настоящее время она производит больничное оборудование, в том числе вычищаемые медицинские подушки, защитное постельное белье и хирургические маски.

Эти маски изготавливаются из нетканого полиэстера, с эластичными ремнями для ушных петель и алюминиевой защитой для носа.

Министерство здравоохранения Канады уже выдало компании лицензию на производство масок этого класса.

В скором времени Novo Textiles планирует производить респираторные маски N95 в объемах до 100 тыс. единиц в сутки, фактически став первой компанией в Канаде, которая производит маски столь высокого уровня.

Увеличив производственные мощности, компания сможет нарастить производство до 200000 масок в сутки.

В настоящее время канадская система здравоохранения полностью зависит от импорта респираторов.

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор Камель Шерради



Терапия, профилактика, хирургия, цифровая радиология, стоматология, все лабораторные анализы на месте.

(514) 731-9442
vet.metropolitaine@hotmail.com

АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.



- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

www.bmlex.com
442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100, MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.
e-mail: info@bmlex.com
514-316-7735
Fax: 1-888-870-1690

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"



ПОСЛЕДНЯЯ СОБАКА

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE



Петр Иванович по старой привычке встал рано. Он обычно гулял с Греем в это время. Теперь гулять было не с кем. Петр Иванович оделся и пошел по обычному маршруту. Он шел и думал о тех 14 годах, прожитых вместе с Греем. Под ногами шуршали желтые подсохшие листья. Когда то они договорились с женой, что это будет их последняя собака. Тогда им было по 60, а Грею 5 месяцев. Щенок был таким трогательным и толстолапым, неугомонным, любознательным и талантливым. А теперь все это закончилось. Петр Иванович развернулся, и побрел к дому. Навстречу ему шла девушка, почти девочка, рядом с ней прихрамывал немолодой пес с седой мордой.

— Ваш? — спросил Петр Иванович.

— Нет, — ответила девушка, — в соседней квартире мужчина умер, а овчарка осталась. Родственники дали две недели, что бы его пристроить, иначе усыпят или выкинут. А Джек уже старый, ему 10 лет, и старик никому не нужен. Вот, захожу в 11 квартиру, кормлю его, и выгуливаю. Пробую пристроить.

— Удачи Вам, — сказал Петр Иванович, и пошел дальше.

Весь день он думал о старом Джеке, но так и не решился поговорить с женой. Проворочался ночь, и заснул под утро. Он проспал дольше обычного, а когда встал, жены не было дома. На кухне лежала записка: «ушла в магазин». Петр Иванович решил, быстро оделся, схватил поводок Грея, и почти побежал к тому дому, где встретил девушку. Сентябрьский дождь барабанил по зонтику. Он позвонил в квартиру. Ему открыла стройная женщина.

— Я насчет собаки. Говорят, Вы собаку отдаете? — спросил Петр Иванович.

— А я его выкинула, — ответила женщина, — вот еще, только псины мне здесь не хватало.

— Но Вы же говорили, что даете 2 недели.

— Да мало ли, что я говорила. Надоел, жрал много, и спать на диван лез. Если уж он так Вам нужен, поищите возле дома, я его на улицу выставила.

Петр Иванович обошел вокруг дома, пробежал по кварталу, собаки нигде не было.

— Старый, долго на улице он не протянет, — подумал Петр Иванович, — надо надеть куртку и пойти поискать.

Петр Иванович уже почти дошел до своего дома, когда позвонила жена.

— Петенька, ты только не ругайся пожалуйста, не ругайся.

Опять какого ни будь бомжа накормила, или кота с дерева сняла, — подумал Петр Иванович.

— Да говори уж, — сказал он.

— Ты знаешь, я шла из магазина, а он сидел во дворе, через 2 дома, прямо под дождем. И записка лежала: «забирайте, не нужен», и папка с его документами. Я знаю, Петенька, мы договорились. Но он же седой, как и мы. Ты только не сердись, Петенька.

Петр Иванович посмотрел вперед. Под струями дождя, метрах в 20, стояла его жена. В одной руке она держала сумку с продуктами, а в другой — телефон. Джек сидел у ее ног. Петр Иванович побежал к жене. Ее седые волосы были мокрыми, очки совсем запотели. Он поцеловал ее холодные щеки, и взял покупку.

Втроем, под проливным дождем они пошли домой.

Автор: Елена Андрияш

ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА

обращайтесь к нам 514-731-9442

ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

ОПЕКА ДЕТЕЙ 5: СЕМЕЙНОЕ НАСИЛИЕ

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Продолжение, начало в №14

В последнее время всё чаще наблюдаются случаи, когда окончание совместного проживания сопровождается уголовными обвинениями в семейном насилии (domestic violence / violence conjugale). Домашнее насилие является одним из приоритетных направлений в правительственной политике уголовного правоприменения. Обвиняемый в уголовном насилии на практике нередко немедленно задерживается и изолируется, после весьма суммарного разбирательства со стороны полиции. После чего только суд может освободить обвиняемого из-под заключения, но с определенными условиями.

Условия освобождения могут быть разными. Чаще всего они включают в себя запрет приближаться к жертве и к её (или совместному) дому на определённое расстояние. Иногда запрет включает в себя также контакт с детьми.

Стоит понять, что человек, не будучи признанным виновным, считается невиновным вплоть до судебного разбирательства, в итоге которого он будет либо оправдан, либо признан виновным. Тем не менее, если уголовный суд наложил запрет на общение с детьми, то этому запрету нужно следовать беспрекословно, во избежание дополнительных уголовных обвинений.

Таким образом, возможная проблема, о которой стоит задуматься - это сама формулировка уголовных ограничений. Часто ограничения сформулированы в общих терминах, таких как «не приближаться к жертве на 200 метров». В некоторых случаях это условие очень сложно соблюсти. Например, если отец хочет взять у матери или вернуть ей полутора-годовалого ребёнка для отождествления своих прав посещения, он де-факто вынужден будет встретиться с ней. С юридической точки зрения, это является нарушением условий, и в случае жалобы, прокуратура может сделать это мотивом дополнительного уголовного обвинения. При тяжелых взаимоотношениях во время развода, недобросовестный родитель может пожаловаться на другого в полицию или использовать потенциальную жалобу как рычаг давления. Поэтому, во избежание проблем, хорошей практикой является проверка самой формулировки ограничений. В случае, если ограничения не позволяют полностью выполнять права визита, следует предпринять немедленные меры по их изменению через суд.

Продолжение следует

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ TASS InoPressa

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: wemontreal@gmail.com





Жан Ломе Гуэн, фр. JEAN LOMER GOUIN (19 МАРТА 1861, ГРОНДЕН (GRONDINES) — 28 МАРТА 1929, КВЕБЕК) — КВЕБЕКСКИЙ ПОЛИТИК, ПРЕМЬЕР-МИНИСТР КВЕБЕКА С 1905 ПО 1920 Г. ОТ ЛИБЕРАЛЬНОЙ ПАРТИИ КВЕБЕКА.

В конце войны Гуэн был на пике своего могущества. Его авторитет в Либеральной партии был неоспорим, и почти не было оппозиции ни внутри, ни вне законодательного собрания. Его соотечественники все чаще видели в нем своего главного защитника. Многие считали его возможным преемником Лорье, чье здоровье пошатнулось и который столкнулся с растущей оппозицией в рядах своей партии. Хотя он был либералом, в управлении своей провинцией его подход был консервативным, он был близок к финансовым кругам Монреаля.

Становилось все более очевидным, что он хочет отказаться от руководства правительством. Весной 1920 года, Гуэн произнес прощальную речь перед молодыми либералами в Монреале, в которой он пересмотрел свои 15 лет на посту премьер-министра. Затем он вместе с Ташеро отправился в Ривьер-Муази и обсудил вопрос о передаче власти. Гуэн подал в отставку, и Ташеро его сменил на руководящем правительстве посту.

За годы своей работы в провинциальной политике Гуэн удостоился многих почестей. В 1907 году Франция сделала его кавалером Ордена Почетного Легиона, а в 1920-м командующим армией. Он стал великим офицером ордена Леопольда II в 1912 году. Ряд университетов присудили ему почетные степени магистра права.

Но из политики он не ушел. В качестве кандидата в президенты от партии Лорье-Оутремон он одержал легкую победу на всеобщих выборах 6 декабря 1921 года. Консервативная газета Montreal Gazette предсказала, что Гуэн,

ЛОМЕР ГУЭН

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ. ОКОНЧАНИЕ. НАЧАЛО №№ 13-14

возглавлявший большой блок квебекских депутатов, вскоре станет настоящим лидером Либеральной партии.

Карьера Гуэна в федеральной политике была короткой. Кинг никогда не доверял ему, как по личным, так и по идеологическим причинам. Он знал, что должен добиться снижения тарифов и снижения фрахтовых ставок, чтобы утихомирить восстание фермеров. Гуэн возражал против этой политики и, кажется, не раз угрожал уйти в отставку. С течением времени он чувствовал себя все более и более изолированным. Младшим либеральным депутатам не нравилось его высокомерие и связи с правящим классом Монреаля.

Оставив активную политическую жизнь, Гуэн смог уделять больше внимания своим деловым делам, которыми он никогда не пренебрегал, даже во время своего пребывания на посту премьер-министра. В течение своих лет в политике Гуэн продолжал заниматься юридической практикой, и его офис поддерживал тесные связи с рядом крупных компаний в Монреале. В то время как заседал в Кабинете министров в Оттаве, он был директором многих корпораций, в том числе Банка Монреаля, Монреальского городского и окружного Сберегательного банка, королевской трастовой компании, франко-канадской компании Crédit Foncier, водно-энергетической компании Shawinigan, компании Laurentide Company Limited, Монреальской энергетической компании и канадской страховой компании.

Гуэн продолжал интересоваться образованием. В 1920 году Монреальский университет предложил ему возглавить его руководящий совет. В 1924 году Ташеро назначил его главой комиссии по изучению целесообразности создания сети еврейских приходских школ. В 1926 году премьер-министр поручил ему исследовать состояние франкоязычного католического образования в Монреале.

Но и это продлилось недолго. Его влекла политика. И вот его назначают вице-губернатором. Больного, едва держащегося на ногах человека. Он вступил в должность 10 января 1929 года, а в марте, во время визита в Монреаль, Гуэн перенес приступ стенокардии. 28 марта он явился в парламент в парадном костюме, в качестве вице-губернатора. Там он перенес еще один приступ стенокардии, упал в обморок в своем кабинете, и вскоре испустил дух.

Тысячи людей пришли проститься с ним в часовню в Спенсер-Вуде, недалеко от Квебека. Со всех сторон посыпались послания с выражением соболезнования. Похороны состоялись в Соборе Парижской Богоматери в Квебеке 1 апреля, после чего специальный поезд доставил гроб в Монреаль для погребения.

Гуэн был молчаливым, довольно холодным и отстраненным человеком. По словам его друга Дандуранда, он никому не раскрывал своих мыслей. У него не было харизмы, и он почти не умел увлечь толпу. Поскольку он был чувствителен к критике, некоторые из его близких друзей считали, что ему не хватает уверенности в себе. В 1920 году канадское ежегодное обозрение с восхищением отзывалось о нем как о "холодном, спокойном и расчетливом" человеке, который апеллировал скорее к интеллекту людей, чем к их чувствам.

У двух его сыновей тоже сложилась неплохая политическая карьера. Леон Мерсье-Гуэн был профессором права в Монреальском университете и сенатором, а Поль Гуэн - одним из основателей национального движения «За свободу».

Вот таким человеком был Ломер Гуэн. И в честь него названа самая длинная монреальская улица. Нет, целый бульвар!

Виктория Христова



ЗНАЕТЕ, КАКАЯ САМАЯ ДЛИННАЯ УЛИЦА НА НАШЕМ ОСТРОВЕ? ПРАВИЛЬНО, БУЛЬВАР ГУЭН.

СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



**ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ
И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА
В СОЦСЕТЯХ!**

514-909-6446

**ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА
ПРОФЕССИОНАЛАМ!**

RUSSIAN CANADIAN THEATRICAL COMMUNITY CENTER

RUSSIAN YOUTH THEATER
PRESENTS



17 МАЯ
5:00

MOYSE HALL
THEATRE
853 Sherbrooke St W

ПО ПЬЕСАМ Н.ГЕРНЕТ, В.ИЛЮХОВА

ЦАРЕВНА ЛЯГУШКА

РУССКАЯ НАРОДНАЯ СКАЗКА

В ОДНОМ ДЕЙСТВИИ

РЕЖИССЕР-ПОСТАНОВЩИК -
ВАЛЕНТИНА СУЕТОВА

ХОРЕОГРАФ -
ЕКАТЕРИНА КОРНИЕНКОВА

DESIGN
6 375 7543
valentina.suetova@gmail.com

514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ПЛОЩАДЬ ДОРЧЕСТЕРА

Продолжение, начало на стр. 11

Пандемия прошла, болезнь отступила, жизнь вновь активизировалась. Все, как будет и в нашем случае, правда! Окрестности кладбища Святого Антония во второй половине XIX века превращаются в популярный жилой район, а затем в богатый сектор, куда селилась лишь монреальская знать. А где селились люди – издавна возводили церковь. А поскольку тот район стал густозаселенным, там возвели сразу несколько церквей: церковь Святого Патрика в 1847 году, Эрскинскую пресвитерианскую церковь в 1863 году, методистская церковь Доминион-Сквер и церковь Нокса в 1865 году, а также англиканскую церковь Святого Георгия в 1869 году. Причем, последние три непосредственно прилегали к кладбищу.

И вновь – эпидемия. И опять – холера. И опять стал вопрос об удалении кладбища с территории центра города. И его опять переносят. В этот раз на гору Монт-Рояль. В 1854 году здесь открывается кладбище, которое всем нам известно под названием Нотр-Дам-де-Неж. Еврейское кладбище также переносится на гору, недалеко от входа на кладбище Мон-Рояль. Но это только говорится, что кладбище перенесли. Это же не шкаф, дело не одного дня. Кладбище нужно разделить на участки, нужно перезахоронить останки. А это процесс долгий, медленный, кропотливый. В 1860-е годы появляется опасение, что эксгумация жертв холеры приведет к новой эпидемии этой вирулентной болезни. Медицинская Ассоциация Монреаля, возглавляемая доктором Филлипом Пирсаллом Карпендером, требует в соответствии с требованиями гигиенических норм, прекратить эксгумацию и вместо этого построить общественный парк.

Пришлось... все-таки память о двух эпидемиях прочно засела в людское сознание. В 1871 году под руководством мэра Шарля-Жозефа Курсоля город Монреаль приобрел старое кладбище, чтобы превратить его в Площадь Доминиона. Планировка площади была поручена городскому инспектору Макквистону, и его план был принят городским советом 9 декабря 1872 года. Зарождалось новое общественное пространство на территории нашего города, получившее название Square Dominion, в честь Доминиона Канады, основанного пять лет назад, в 1867 году.

А теперь непосредственно о парке. Уникальный в своем роде городской ландшафт разделен в нем на две части, которые представляют собой стилистические композиции, которые и дополняют друг друга, и очень различаются в то же самое время. Завершенная в 1876 году южная часть с ее извилистыми дорожками олицетворяет собой некие живописные английские сады, благодаря чему всегда служит местом сбора больших групп людей, любящих прогуляться в парке. Северная часть, открытая для широкой публики в 1880 году, представляет собой некую симметрию, которая является отличительной особенностью викторианских городских садов. В 1883 году англоязычная группа молодых людей организовала на территории парка первый зимний карнавал в Монреале. Ледяной дворец, возведенный в сквере, достигал на тот момент впечатляющих размеров: на его возведение было потрачено 12 000 ледяных блоков, а центральная башня, освещенная электричеством, достигала 30-метровой высоты.

В конце XIX века на окраине Площади Доминион возвели ряд престижных зданий. В 1878

году на соседней улице Пил был открыт отель Windsor, признанный самым роскошным в Монреале. В 1870 году епископ Монреальский Игнатий Бурже приступил к строительству примыкающего к скверу собора Сен-Жак-Ле-Мажор. Он хотел показать преобладание католической Канады-французской религиозной приверженности там, где сегодня находится идеальный центр Монреаля. И его цель была в общем-то достигнута. Строительство, конечно, замедленное из-за проблем с финансированием, завершилось в 1894 году. Собор возвели, и франко-католики торжествовали победу.

В 1889 году был открыт Виндзорский вокзал. Тот самый, который переживает сегодня не самые лучшие из своих времен. Затем Площадь Доминиона стала символическим местом для всех горожан. Неким центром, пятачком, на котором происходили все самые интересные и самые важные события. В 1895 году здесь был установлен первый из нескольких мемориалов – статуя сэра Джона Александра Макдональда, премьер-министра Канады с 1869 по 1873 год. Та, которую в последнее время регулярно обливают краской, таким образом мстя ему за ненависть к первой нации.

В 1904 году страховая компания «Sun Life» заложила первый камень своего нового головного офиса на восточной стороне сквера. Впоследствии, здание «Sun Life» станет одним из первых офисных зданий, возведенных в центре города. В 1929 году было построено здание Доминион-Сквер. И грянул кризис... Тотальная безработица... И чтобы ей противостоять, тогдашний мэр города Камилиен Гуде в 1931 году запускает программу, призванную обеспечить максимальное количество безработных занятиями, приносящими им хоть какие-то деньги. Началось с простого и самого важного – строительства общественных туалетов в больших городских парках, которые «в честь» этого самого мэра назвали камилианскими. Туалеты, в смысле, не парки. На Площади Доминион тогда разместился небольшой восьмиугольный павильон с лестницей, ведущей к туалетным комнатам, расположенным в подвале.

В 1967 году Канада шумно и весело отмечала столетие Конфедерации, недалеко строится замок Шамплейна, переименованный в Marriott Château Шамплен в 90-х годах века ушедшего. В этом же году запускается и линия метрополитена. В парке есть красивая мощная дорожка, соединяющая Площадь со двором замка Шамплейн. После смерти бывшего премьер-министра Квебека Рене Левека в 1987 году бульвар Дорчестер был переименован в бульвар Рене Левек. Затем Площадь Доминиона становится площадью Дорчестера. Сделано это с целью сохранить память о Ги Карлтоне, бароне Дорчестера, в честь которого бульвар и был первоначально назван.

В 2009 году Монреаль приступил к обширной реконструкции площади Дорчестер и Площади Канады. Проект обновления должен подчеркнуть оригинальную ландшафтную форму и стиль, в котором была и создана Площадь и сквер, а также напоминать о раннем присутствии старого кладбища Святого Антония. Особое внимание должно быть уделено освещению, чтобы создать более уютную атмосферу в вечернее время. Проект дорогостоящий: только реставрация памятника сэру Джону А. Макдональду стоит по предварительным оценкам более 5 миллионов долларов. А общая реставрация парка оценивается в 25 миллионов.

Напоследок скажу, что в сквере находится несколько знаменательных памятников: Памятник героям бурской войны (1907), работа Джорджа Уильяма Хилла и единственный конный памятник Монреаля; Памятник Роберту Бернсу (1930), работа Г. А. Лоусона; Памятник сэру Уилфриду Лавру (1953), работа Эмиля Брюне, а также Лев де Бельфор (1897), работа Джорджа Уильяма Хилла, символизирующая мощь Британской империи. Подаренный компанией «Sun Life», головной офис которой выходит на сквер, памятник воздвигнут в честь юбилея королевы Виктории. Пьедестал спроектирован архитектором Робертом Финдли и вдохновлен пьедесталом льва на Трафальгарской площади в Лондоне. Памятник, помимо упоминания двух народов-основателей, французского и британского, также служит фонтаном.

Пройдет карантин, наступит лето, расцветет природа и мы обязательно выйдем массово гулять. В том числе, и в парк Дорчестер! Будьте здоровы! До следующей виртуальной экскурсии!

Виктория Христова.



classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canada's Media Group



Выпуск 15 | 10 АПРЕЛЯ – 16 АПРЕЛЯ 2020

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

***** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)**

ASSURANCE INC.
Cabinet de services financiers

Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca



CLINIQUE DENTAIRE
QUEEN MARY



ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ
Dr. Marc Weizman

- Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов
- Лечение зубов и десен • Хирургия
- Эстетическая стоматология и отбеливание

НОВЫЕ ЦЕНЫ НА УСЛУГИ
3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6
dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718
ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

АВТОМОБИЛИ
С ДИЛЛЕРСКИХ
АУКЦИОНОВ
США И КАНАДЫ



khmil@videotron.ca
514-259-2306
Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

СДАЮТСЯ
В
CSL

Бетонный дом,
сауна,
внутр./наружн.
бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2
800 \$ 1000 \$ 1200-1250 \$
В цену включены отопление и гор. вода

(514) 489-4949 Michael (eng/fr) cotesaintlucapartments.ca



VIC-TAN RENOVATION
RBQ 5736-9993-01

ремонт и гидроизоляция фундамента

- тротуарная плитка
- цементные работы
- кирпичные работы
- подоконники

514-346-8220
victanreno@yahoo.com



ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
РЕМОНТ ОДЕЖДЫ



- Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д
- Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д
- Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

ЭММА 514-768-4418
IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

SC OS
CORPORATE DIGITAL
COMPUTERS SYSTEMS



ХОТИТЕ СЭКОНОМИТЬ
НА БУХГАЛТЕРСКИХ
УСЛУГАХ?

Индивидуальные курсы обучения бухгалтерским программам (Quickbooks, Sage 50) и основам бухгалтерии для малого бизнеса

514-261-0428
olgashmygun@yahoo.ca

ШКОЛА **EXPRESS** www.ExpressEnglish.ca



- Мини-группы
- 5 уровней
- ▶ ДЕНЬ
- ▶ ВЕЧЕР
- ▶ СУББОТА

БОЛЬШОЙ НАБОР
НА ЯНВАРЬ-ФЕВРАЛЬ

ENGLISH, FRENCH (514) 463-6307
звонить с 14:00 до 22:00
КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ Говорим по-русски

metro Lionel-Groulx

Уборка



Профессиональные клининговые услуги

Уберем все до последней пылинки!

Генеральная уборка помещений.
Мытье окон.

514-484-9282

classified PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека? **ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**
 NEWS [HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

01. АВТОМОБИЛИ

ГАРАЖ MONTRAM
 Механические и кузовные работы
 (514) 916-6317

Be Unique and Learn The Right Technique!
НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН
 Основатель и директор
 Гарантируем снятие страха дороги.
 Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543 4784 Van Horne Avenue
 unique-driving-school.ca Suite 105, H3W 1H7
 ecounique5@gmail.com Montreal, Quebec
 facebook.com/unique.driving Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec Association québécoise de transport et des routes AOTR

АВТОМОБИЛИ С ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ США И КАНАДЫ

khmil@videotron.ca
 514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ. Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). 514-572-4708, www.vostmed.ca, facebook: Сааков Vostmed

Дипломированный специалист по массажу-терапии, акупунктуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. 514-653-7776 Леонид. leonidmatvijenko@gmail.com. Приглашаю в группу на ФБ: Здоровый Образ Жизни, Монреаль, Канада. <https://www.facebook.com/groups/187035898864692/>

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

Клиника «ДАОСТЕО». Мануальная остеопатия | Клинический массаж | Акупунктура | Проблемы опорно-двигательного аппарата (искривление позвоночника, остеохондроз, остеопороз, проблемы с суставами), радикулиты, люмбаго (прострел), хронические боли в спине, и т.д., мигрени, хроническая усталость, синдром «выгорания» | Укрепление позвоночника и восстановление межпозвоночных дисков специальными упражнениями. Димитрий 438-483-8729, daoistmonk@yahoo.com, Принимаются страховки.

Жирный живот, дряблые бока и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. Аппаратная косметология. Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа. 514-267-4746

ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ
 ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)
 CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ - ГИПНОТЕРАПИЯ - ГОМЕОПАТИЯ - ДИАГНОСТИКА

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электростимуляционная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ
 mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

03. ДЕТИ

В детском саду **Шаг за Шагом** в районе Кот Сэнт Люк с марта месяца есть свободные вакансии. 31 мая день открытых дверей. Эмма Миллер 514-347-4638, emma.miller@hotmail.com

Детский сад «Росинка», район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. 438-308-8653

Petite Planete Частный детский садик
 (р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа
 Развивающие игры
 (514) 685-3729
 (514) 318-7799

Возврат до 75%

Лицензированный ЛОГОПЕД Карина Петросян, работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский. Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет. Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки! Тел. 514-953-8883 www.nashlogoped.com

04. КРАСОТА

Салон красоты и здоровья Fairy. В нашем салоне вас ждут профессионалы. 514-865-3595. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа**, наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, Людмила

Лазерная косметология профессионально. Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. 514-998-0998

Профессиональные услуги косметолога на West-Island. 514-575-7629 Лена

05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

Покупка / Продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca
Ольга Успенская
 514-999-9260 courtier immobilier
 Опыт работы более 20 лет

100% защита Ваших интересов. Лев Голберг – брокер по недвижимости. 514-889-3595

Недвижимость в Большом Монреале. Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирихина**, брокер по недвижимости. 514-730-5839 ekaterinaimmo@gmail.com

Покупка/Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости 438-492-5599

Покупка/Продажа недвижимости. Татьяна Семёнова. agentsemenova@gmail.com 514-501-7277

05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / сниму |

Сдаются в CSL. 3^{1/2} (800\$), 4^{1/2} (1000\$), 5^{1/2} (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. (514) 489-4949 Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

Выпуск 15 (655) | 10 АПРЕЛЯ - 16 АПРЕЛЯ 2020

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canada's Major Group
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 - 750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 - 1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, гут, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

Satisfax Inspect Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? ЭТО инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

06. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |

ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота

Говорим по-русски

БОЛЬШОЙ НАБОР НА ЯНВАРЬ-ФЕВРАЛЬ

Lionel-Groulx www.ExpressEnglish.ca (514) 463-6307 звонить с 14:00 до 22:00

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). **(514) 226-1575**

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман **514-343-0543**. Metro Plamondon. **unique-driving-school.ca** | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванные, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

RIB renovation

438 764-3982
rib.renovation.rib@gmail.com

Изготовление и установка окон, дверей, портьатио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. **(514)660-5136**, Аркадий

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. **514-452-2662, (450) 671-9700** Андрей Чайковский

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **514-296-9076** Василий

Вывожу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438)992-1129**, Александр

Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ. ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсмента под ключ и другое. Лицензия RBQ. **(438)928-7855**, www.artgroup.ca

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр **514-770-7201**

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК. Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. **(514)240-4258**, Сергей

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! **514-322-5345**. www.dvaluminium.com

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. **438-938-6920** Георгий.

ÉV SERVICE ÉLECTRIVEN
Электричество на предприятиях и в жилых помещениях

Владимир ВАСИЛЬЕВ
Сертифицированный электрик

+1 (514) 705-0323
Член CMEQ
RBQ 5754-0171-01
service.electriven@gmail.com

Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр **514-770-7201**

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616**, Александр

ПАРКЕТ – все виды. Установка, циклевка, тонирование и реставрация. **(514)220-1804**, Александр

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ И РЕМОНТНЫХ работ. Перепланировка. Ванные, кухни, бейсмента. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348**, Владимир

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсмента под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

Квалифицированный ЭЛЕКТРИК. Все виды ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. **(514)814-4097, (438)937-4097**, Слава; **(514)766-4097**

Все виды строительных работ. **514-825-1813**, Валерий

09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

LA PETITE RUSSIE

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения
Фарфор • CD • Видео

(514) 737-0447
E-mail: lapetiterussie@gmail.com
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada
www.lapetiterussie.com

10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

мебели и других грузов, начиная от одной вещи

Разнотоннажные грузовики + минивэн

7 дней в неделю
24 часа
(514) 880-0989
Профессионально. Страховка

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ

Le Groupe de Médias Canadien
Canadian Media GroupЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
МОНРЕАЛЬ

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

11.02. РАБОТА | Требуются |

Требуются на работу водители по грузовым перевозкам в США. Необходимо иметь: Действующие права 1 класса; Отсутствие аварий и нарушений. Достойная оплата труда. Звоните (we speak english): **514-703-5770**

Требуются женщины на уборку. **514-775-1100**

Гаражу «Монтрам» требуется грамотный и инициативный МЕХАНИК. Желательно со своей клиентурой. **514-916-6317** Александр.

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. **514-484-9282**

Клинике Ideal Body требуются косметологи и медсестра со знанием французского и английского. тел. **(514)998-0998 Ext.1**

Мувиговой компании требуются ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ (от 20 \$/час) и ГРУЗЧИКИ (от 18 \$/час). Работа круглый год. **514-549-2895**

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879; 438-878-5264**

Требуются водители и грузчики на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час **514-812-22-44 Борис**

Предоставляем работу на косметическом складе для мужчин и женщин. Полная/частичная занятость; утренние и вечерние смены. Знание английского или французского языков на базовом уровне обязательно. З/п до 19\$/час. Звоните **(438) 686-8720** или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

Гаражу требуется автомеханик. **514-816-2690** Михаил

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514 322-5345** Мадлен (говорит по-русски).

«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.

Требования к кандидатам: • коммуникативность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании; Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: **allmontreal@gmail.com**

ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕКЛАМЕ

В Канадскую Медиа Группу требуется специалист по рекламе. Необходимо знать и уметь:

- контекстная реклама (я.директ, гугл.адвордс)
- таргетированная реклама
- smm
- баннерная, тизерная и прочая

Зарплата по договоренности.

Обращаться по емейл: **naba.admin@gmail.com**

12. ТУРИЗМ,
путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

Avia Voyages. Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. **514-284-4400; 1-866-984-4400.** Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

13. УСЛУГИ | СЕРВИС
| разное |

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстродействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

Вадиль Нуриахметов – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. **438.764-9226**

Визовая поддержка для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. **514-693-9449** (оставить сообщение с координатами для связи)

Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!

Tony Klisurov
514-623-6038
514-800-5171
klisurov@distance-surveillance.ca
www.istance-surveillance.ca

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камель Шерради **514-731-9442.** (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ. • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. **ЭММА (514) 768-4418** IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL. 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-894-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале

TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом Cartier и парк)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523

www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ
Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома
Обслуживание, установка и ремонт термодомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров
ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ
514-952-8150

Satisfax
Качество, Корректность, Низкие цены
КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА
Нам доверилось большинство русских бизнесов
514 - 5748976
satisfax@gmail.com

14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧЛЕН ОРДЕНА ПЕРЕВОДЧИКОВ КВБЕКА
Переводчик ЭМИЛИЯ
• Иврит
• Французский
• Русский
• Украинский
• Английский
Услуги присяжного комиссара – завершение копий и подписей
emily999.translation@gmail.com (438)380-1073

15. СТРАХОВАНИЕ

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобиля, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 **gabriela.masterova@essor.ca**

Страхование: жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

Страхование визитеров, новоприбывших, путешественников, жизни и здоровья, нетрудоспособности. Лучшие цены и условия. **Артем Ротов, 514-602-5250**

classified

♦ PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Страхование жизни, ипотеки, от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров. (514) 931-9743

16. ФИНАНСЫ

Бухгалтерские услуги: Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. 438-868-5571 Илона, 514-627-5440 Оксана

www.timan-associates.com
info@timan-associates.com

Timan & Associates C.P.A. Опыт работы более 20 лет

- Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- TPS/TVO, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS
450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 514-331-1482

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. Мартина Петрова. 514-583-0662

Бухгалтерские услуги. Ольга Шмыгун. • консультации • учет • сопровождение • налоговые декларации • Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. olgashmygun@yahoo.ca 514-261-0428

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?



► Posez-moi vos questions
Valentina Foi
Spécialiste hypothécaire mobile
Langues parlées : Russe et Roumain
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
valentino.foi@td.com

Дипломированный бухгалтер с многолетним опытом работы в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний | Отправка отчетов электронной почтой | Финансовое обслуживание бизнесов | Отчеты по зарплате | GST/QST — годовые отчеты | Консультации и фискальное планирование | tanyalex@live.ca | (514) 256-1727 | 9395 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Нотариус. Виталий Гуменюк. Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). /Наследство. Завещания. /Регистрация браков. Брачные контракты./Мандаты и доверенности./Нотариальное заверение и легализация документов./Юридические консультации. Tél.: 514.748.6539 poste 23

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. 514-576-7414, **Марин Гузун** www.avocatguzun.com

Эмилия Альтшулер. Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: (514) 656-7472. **Immigration Project.** 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C. Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : 514-316-7735.

Иммиграционный консультант Лариса Друман. Визы: рабочие (Owner Operator Category), студенческие, бизнес, гостевые. Супер-виза для родителей 514-606-2767 www.ldrutman.com

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь «Святая Троица» приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église. 514-679-4551

Христианская церковь «Слово Жизни» приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 438-998-3046, 438-998-8554. slovomtl@gmail.com

Уборка Профессиональные клининговые услуги
Уберем все до последней пылинки!

Генеральная уборка помещений.
Мытье окон.

514-484-9282

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

| | | | | | | | | |
|--|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 3 | | | 7 | | | | 4 |
| | | | 9 | | | | | 6 |
| | 1 | | 4 | | | 8 | | |
| | 2 | 5 | | | | | | |
| | | | | 4 | 8 | 9 | | 5 |
| | 7 | | 5 | | | | | 8 |
| | | 4 | | | | | | |
| | | | | | 3 | | 1 | |
| | | | 2 | 1 | | | | 8 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | | | | 1 | | | | |
| | | 1 | | | | | 6 | 9 |
| 8 | 4 | | | | | | 7 | 2 |
| 4 | | 6 | 2 | 5 | | | | 1 |
| | | | | | | | | |
| | | | | | 9 | 7 | | 3 |
| | | | 9 | 4 | | | 8 | |
| | | | | | | | 5 | |
| | | | 6 | | 8 | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|--|---|
| | 7 | | | 3 | 1 | | | |
| | | | 8 | | | | | 2 |
| | | 5 | | 7 | | 9 | | |
| | | 7 | 3 | | | 8 | | |
| | | 4 | | 9 | | | | 5 |
| | | 3 | | | 2 | | | |
| 6 | 4 | | 2 | 1 | | 3 | | |
| | | | | | | 5 | | 1 |
| 3 | | | | 4 | | | | |



НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ
 CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est
 Montréal, QC, H1N5L5
www.medicalspamontreal.com
 514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland
 Montréal, QC, H4A1E7
www.911slim.com
 514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,
 Chateauguay, QC, J6J5E8
www.medicalsparivesud.com
 514-998-0998 ext.3

Весенние скидки!

Скидки действительны до 31-го мая 2020г.
Верните себя в форму и подготовьтесь к лету с клиникой Ideal body!

Процедуры для лица:

- 3 Микродермабразии + кислородная инфузия – 300 \$;
- 3 фракционных лазера – 360 \$;
- 3 химических пилинга – 300 \$;
- 5 процедур IPL (фотоомоложение) – 400 \$;
- Химический пилинг + европейский уход за лицом за 169 \$;
- 5 лифт-массажей + кислородная инфузия – 350 \$.

Процедуры для тела:

- Лазерная эпиляция всего тела – 1600 \$;
- 7 липомассажей (LPG) + 7 липолазеров за 699 \$;
- 10 липомассажей (LPG) – 675 \$;
- 10 процедур Slimwave – 650 \$;
- 7 процедур ультразвуковой кавитации – 259 \$

Fotona:

- 5 процедур по подтяжке кожи – 650 \$;
- 5 процедур Hot sculpting – 650 \$;
- 3 процедуры Fotona 3D – 990 \$;
- 3 процедуры Fotona 2D – 690 \$;
- 3 процедуры Fotona 4D – 1250 \$;
- Микро-лазерный пилинг. 3 процедуры за 599 \$;
- 3 процедуры от прыщей Fotona – 450 \$;

- Fotona. Подтягивание и омоложение влагалища. 3 процедуры за 2340 \$ *
- */Безоперационное лазерное лечение стрессового недержания мочи, синдрома вагинальной релаксации и вагинальной атрофии./*
- * в течение ограниченного времени и только при покупке вагинального подтягивающего пакета Fotona получите антипигментацию влагалища Fotona **БЕСПЛАТНО**.

Инъекции: увеличение губ и подтяжка лица!

- 3 процедуры микрокальвания за 570 \$;
- Мезотерапия 200 \$ за зону;
- RP Vampire подтяжка лица – 600 \$ или 3 за 1490 \$;
- Терапия роста волос с PRP за 600 \$ или 3 за 1650 \$ **

** После покупки 3 процедур для роста волос PRP, **БЕСПЛАТНАЯ** процедура по регенерации волос Fotona;

- Подтяжка лица SCULPTRA, ботокс подтяжка – 600 \$;
- Лечение двойного подбородка Belkyra – 600 \$ или 3 за 1500 \$;
- Ботокс 20 инъекций за 140 \$;
- Гиалуроновая кислота (0,5 мл) за 289 \$;

КУПИТЕ 1 шприц с гиалуроновой кислотой за 550 \$ и получить 20 единиц ботокса **БЕСПЛАТНО!**

- CoolSculpting * **СКИДКА ДО 50%!** (Цены указаны на стойке регистрации)
- CoolSculpting 4 цикла за 2400 \$ + вы получаете 1 Fotona Hot Sculpting и 1 липомассаж **БЕСПЛАТНО!**

PROFOUND* (предложение с ограниченным временем)
 PROFOUND – это революционный **НОВЫЙ ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ** уход за лицом и телом, разработанный для создания новых эластина, коллагена и гиалуроновой кислоты.

- Получите 2 по стоимости одного за 2400 \$;
- **O-shot / P-shot за 1200 \$;**

ТОЛЬКО в клинике на Sherbrooke:

- Хаммам / сауна за 15 \$;
- Турецкая баня / сауна + пилинг для тела + грязевое обертывание + процедура для лица Cleopatra – 150 \$;
- Европейский уход за лицом: 3 за 219 \$;
- Уход за ногами Cleopatra + простой педикюр за 65 \$;
- Ухода за руками Cleopatra + простой маникюр за 65 \$;

Только сертифицированные специалисты
 Только разрешенные Минздравом Канады препараты
 пн.-пт. 8:00-21:00; сб. 8:00-18:00

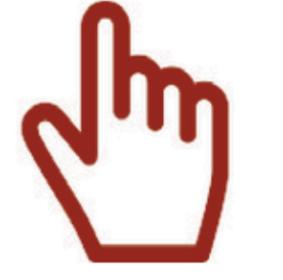


Скидка **20%** на всю продукцию **RIVAGE !!!**
 Скидка **15%** на всю **Proti-Diet !!**

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com **514.998.0998, 514.558.1571**

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

www.all.wemontreal.com



БИЗНЕС-КАТАЛОГ

all MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A

L

L

.

W

E

M

O

N

T

R

E

A

L

.

C

O

M

БИЗНЕС-СЛОВАРЬ

Автор рубрики: **Виктория Христова**

Сегодня мы рассмотрим всего один бизнес-термин. Но подробно, в деталях. Термин, который на слуху у каждого, и термин, имеющий в своей структуре массу подводных камней. Но без него – никак, ибо он является очень важной частью любого бизнеса. Сегодня наш выпуск посвящен пресс-релизу.

Что такое пресс-релиз?

Пресс-релизами называют специальные выпуски новостей компании публикуемые в прессе и интернет изданиях. Как правило, такая статья занимает порядка 1-3 страниц и создается с целью привлечения внимания журналистов и писателей для дальнейшего распространения указанной информации. Она может быть опубликована в ближайших выпусках ТВ новостей, на радио, в местных газетах и журналах, а также новостных интернет порталах. Пресс-релиз – это краткое информационное сообщение, содержащее в себе ту или иную новость. В отличие от статьи, пресс-релиз – это короткая заметка, которая требует гораздо меньше времени и сил на ее написание. Конечная цель написания пресс-релизов состоит в том, чтобы формировать и поддерживать определенный имидж вашей компании в глазах общественности.

Виды пресс-релизов и для чего они нужны. Существует множество причин для создания пресс-релиза:

- Новости компании - реструктуризация, расширение деятельности компании, переезд на новое место, новое финансирование проектов или получение инвесторов - все эти случаи достойны быть освещены в релизе.
- Новости о ее продукции - Выпуск новых товаров, увеличение их функциональности, новые бренды и открытие новых точек продаж являются также хорошей и обязательной причиной для оповещения общественности.
- Проектные изменения - Новые внутренние или внешние проекты стоит осветить в пресс-релизе.
- Обновления штата сотрудников - Появление новых сотрудников, открытие новых вакансий.
- Призы или награды - Все виды наград и призов компании, ее товаров или выдающихся сотрудников.
- Познавательное - Релизы опросов или исследований связанных с деятельностью вашей компании.

Важный вопрос, который необходимо задать себе перед релизом: «Кому-то будет интересна данная информация?». И если вы находите ответ в каждом конкретном случае, то вы на правильном пути. С другой стороны, следует учитывать выбранную аудиторию. Не во всех случаях имеет смысл писать релизы.

Как написать пресс-релиз. Пресс-релизы имеют свои собственные характерные отличия от форм рекламы и остальных видов новостей. Вы должны четко дать понять журналистам и писателям, что статья является именно пресс-релизом и ничем иным. Для этого необходимо соблюдать структуру статьи.

- В верхнем правом или левом углу должна

структурой и направленный соответствующим лицам может сэкономить вам тысячи и даже десятки тысяч долларов на рекламе.

Нужно четко понимать, что пресс-релиз — это в первую очередь новость, поэтому он должен



находиться контактная информация с именем, телефонным номером и емэйл адресом автора релиза для того, чтобы журналисты могли обратиться к нему с возникшими вопросами в ходе ознакомления со статьей.

- Далее под этими строками на левой стороне страницы укажите дату пресс-релиза.
- В центре страницы или также слева напишите ключевую информацию, которая содержит в себе основные моменты документа. Журналистам должен быть понятен смысл релиза.
- Некоторые документы также содержат дополнительное описание, но это выборочная опция.
- На следующей строке укажите город и регион вашего местонахождения заглавными буквами и дату, когда был сделан пресс-релиз.
- Далее начинайте свой информационный релиз.
- При написании используйте тип перевернутой пирамиды: начните с самого важного, закончите незначительными деталями. Это позволит донести всю основную информацию даже до тех, для кого 3 страницы слишком большой объем для чтения.

Для кого и где размещают пресс-релизы. Следующим шагом является выбор медиа ресурсов, которым ваша информация будет наиболее интересна. Стоит задуматься, кому именно будет важен пресс-релиз? Кто захочет распространить информацию после его прочтения? Некоторые возможные претенденты:

- Местное бизнес сообщество.
- Потребители вашей продукции или услуг.
- Авторитетные издания, имеющие отношение к вашему виду бизнеса.
- Потенциальные партнеры по бизнесу.
- Ваши вендоры.
- Остальные компании в этой индустрии.
- Деятельные лица в вашей нише.

Далее составьте полный список адресатов, кто потенциально будет заинтересован в представленной информации и сделайте рассылку. Емэйл рассылка - отличный и современный способ. Грамотно написанный пресс-релиз с нужной

отвечать четким критериям:

- новизна;
- актуальность;
- информативность

Что еще нужно знать о подготовке и рассылке пресс-релизов:

- Избегайте сложно читаемых предложений с деепричастными и причастными оборотами, витиеватых фраз, специальной лексики, аббревиатур, кроме общеизвестных. Пишите понятным и живым языком.
- Избегайте оценочных суждений.
- Старайтесь не употреблять слов-связок, которые воспринимаются, как канцелярит: «вследствие чего», «таким образом», «впоследствии».
- Проверяйте орфографию и пунктуацию.
- Старайтесь уместить пресс-релиз на одной, максимум на двух страницах.
- Сделайте краткий анонс пресс-релиза и поместите его в тело письма, это повысит шансы на прочтение его журналистом. Находясь в цейтноте, зачастую просто некогда открыть файл с пресс-релизом, поэтому важно уловить суть ментально, из самого тела письма.
- Формулируйте тему письма кратко.
- Заранее создайте шаблон пресс-релиза со своими контактами

Если все пойдет по плану, и ваш пресс-релиз попадет в поле зрения СМИ, то ваша работа все равно еще не закончена. Чтобы поддержать шумиху вокруг ваших новостей, вы можете запустить «вторую волну» распространения, разместив ссылки на конкретные статьи, опубликованные новостными агентствами на основе вашего пресс-релиза. Помимо текста пресс-релиза во вложении должны быть 2-4 фотографии с прошлых или аналогичных мероприятий, проведенных вами, или же картинки из интернета, которые кажутся вам наиболее подходящими, или афиша события.

Самый короткий пресс-релиз был написан Майклом Джорданом 18 марта 1995 года, и состоял из двух слов «I'm back». Так спортсмен сообщил о намерении вернуться в баскетбол.

Анекдоты «НЕТ ПАНИКЕ И ГРУСТИ»

Сохраняйте позитив, не поддавайтесь панике и продолжайте соблюдать все меры безопасности и карантин!

*** ** **

Я патологически спокойная, и вывести меня из себя практически невозможно. Но сегодня в супермаркете меня таки допекли

Между рядами встретила чувака с тележкой, забитой доверху туалетной бумагой, антисептиками, влажными салфетками и еще какой-то хренью.

И тут Остапа понесло... Я высказала ему всё что думаю о паникерах, идиотах, всепропальцах и прочих клоунах, которые создают панику и искусственный дефицит в магазинах.

Он выслушал меня не моргнув глазом и ответил «Мадам, вы закончили? А то мне надо всю эту хрень расставить по полкам»

*** ** **

А можно удалить 2020 и установить заново? Эта версия с вирусом!

*** ** **

Надо чётче формулировать свои желания. Вот принц Чарльз всю жизнь хотел корону и дождался, но не ту...

*** ** **

Ещё одна неделя карантина, и маска будет мне мала...

*** ** **

Если школы будут закрыты очень долго, то родители найдут вакцину раньше, чем учёные.

*** ** **

Все те, у кого родится ребенок через 9 месяцев, получат штраф за несоблюдение безопасной дистанции.

*** ** **

Карантье — человек, сдающий в аренду собак для прогулок во время карантина.

*** ** **

— Гюльчатаяй, открой личико. — Не могу, Петруха: карантин.

*** ** **

Маску на карантине нужно носить не для того, чтобы не заразиться, а для того, чтобы меньше жрать!

*** ** **

— Бэрримор, что это за страшный, раздирающий душу, вой?

— Это собака Баскервилей, сэр. Ее уже в 60-й раз ведут на прогулку.

*** ** **

Как же много мужчин не смогут провести этот месяц со своими любимыми! К сожалению, им придется остаться дома со своими женами...

*** ** **

Первая неделя карантина, а живот уже мешает делать приседания!

*** ** **

Больше не буду отмечать Новый год дома! Нахер такие приметы: как встретишь, так и проведешь!

ХОРОША СТРАНА РОССИЯ!

ЭТО СТИХОТВОРЕНИЕ ИНОСТРАНЦЫ ПОНЯТЬ НЕ МОГУТ

Хороша страна Россия!

Здесь пасётся конь в пальто.

Здесь родился, жил и умер

Знаменитый дед Пихто.

Через пень растёт колода,

Оберег у всех — авось,

Ну, а хуже, чем татарин,

ясно всем — незваный гость!

Бережёт тут рубль копейка,

голь на выдумки хитра,

Пьяным- море по колено.

И нет худа без добра!

Здесь семь пятниц на неделе

и не в бровь тут всё, а в глаз,

Ну, а тот, кто мягко стелет

точно будет жёстко спать!

Здесь всё ёжику понятно

знает хрен, как дальше жить,

За ночь тут неоднократно

жаба может задушить!

Здесь не волк у нас работа,

За семь бед — один ответ.

Здесь икота на Федота

и за морем счастья нет.

Здесь с времён царя Гороха

не гонял телят Макар,

Здесь не собирают крохи,

Коль спешат как на пожар.

Здесь жужжала Бляха-муха

и мурлыкал Ёшкин кот.

У старухи и в проруху

видит око — зуб неймёт!

За Кудыкиной горою

не видать ни зги порою.

Буря мглою небо кроет —

лучше ссоры мир худой.

Здесь у нас закон — что дышло,

обух не сломает плеть!

Чтоб в глуши чего не вышло,

прокурор в тайге — медведь!

Нам бы всё и на халяву!

Бог не выдаст, хряк не съест!

Кто сильнее, — те и правы,

рыбку ль съест, иль на кол сесть!

Здесь молчанье — знак согласия.

Меньше знаешь — крепче спишь!

Наше счастье — дождь с ненастьем

тут на всех не угодишь.

Здесь нашла коса на камень

здесь, что сеешь — то и жнёшь,

что мы тут понаписали —

без бутылки не поймёшь!

Всё нам — разлили малина,

на горе не свистнет рак,

ни в Лондонах, ни в Берлинах,

не понять им нас никак!

нету худа без добра,

кто-то в лес, кто по дрова,

первый блин все время комом,

каждый тут не лыком шит.

Стелят, как всегда, солому

коль падение грозит.

**ТОЛЬКО ТОТ МЕНЯ ПОЙМЕТ,
КТО В МОЕЙ СТРАНЕ ЖИВЕТ!**



ВВЁЛ КАРАНТИН ДОМА. ВХОД НА КУХНЮ СТРОГО ПО ПРОПУСКУ.



ОТКУДА ЧТО БЕРЕТСЯ В НАШЕЙ РЕЧИ...

Автор рубрики: **Виктория Христова**

ЧТО ЗА СЛОВО «ЛЪЗЯ» В РУССКОМ ЯЗЫКЕ И КАК ОНО СВЯЗАНО СО СЛОВОМ «ЛЪГОТА»?



Покопавшись в истории того или иного слова, можно обнаружить интереснейшие факты. Вот, например, слово «лъзя», которое мы сейчас не употребляем без приставки «не». Оказывается раньше оно было совершенно самостоятельным. «Лъзя» - это устаревшее наречие, употребляемое в значениях «можно», «легко», «дозволено» и так далее. Наречие лъзя присутствует во многих словарях, в том числе в словаре Даля. И определяется, как противоположное к слову «нельзя» - запрещено, не дозволено. Причем тут слово «льгота». Оказывается, в северном произношении «лъзя» звучало, как «льга» в том же значении: «можно». Льга являлась родственным к слову «легко». Отсюда появилось и слово «льгота» - то есть упрощение - частичное освобождение от обязанностей. Лъзя ли, нельзя ли, а пришли да взяли. (Поговорка)

«НА БЛЮДЕЧКЕ С ГОЛУБОЙ КАЕМОЧКОЙ»: КАК ПОЯВИЛАСЬ ЭТА ФРАЗА В РУССКОМ ЯЗЫКЕ?



Ох, как же прекрасно получать желаемое, без всяких усилий и труда. О таких чудесах принято говорить: «поднесли на блюдечке с голубой каемочкой». Правда, фраза эта имеет несколько негативную эмоциональную окраску. Впервые это выражение появилось в тридцатых годах прошлого века в произведении «Золотой теленок» и мгновенно стала популярным. История появления фразы интересна. Некоторые лингвисты считают, что родилась она благодаря Евангелию. В легенде о смерти Иоанна Крестителя рассказывается о том, что Иоанн в своих изречениях очень отрицательно отзывался о правителе Га-

лилеи Ироде. Но Ирод, не решался убить Иоанна Крестителя, хотя пытал к нему злость и обиду. Однажды, празднуя день рождения Ирода, его падчерица Саломея, танцевала перед гостями свой танец, да так искусно, что ей была предложена за него награда: все, что она пожелает. Саломея попросила голову Иоанна Крестителя на серебряном блюде. В Европе знатым людям угощения и подарки было принято подносить на золотом и серебряном блюде. В России же золотое блюдо было заменено на модный фарфор голубоватого цвета. Фарфоровая посуда, в свою очередь, была очень дорогой, и позволить ее могли только очень богатые господа. Посуда с голубой каемочкой, с рисунком голубого и золотого цветов, считалась элементом роскоши и статуса. Она была в обиходе тех, кому подавали кушанья на подносах и блюдах. Их жизнь казалась беззаботной и легкой для простых граждан, которые работали на тяжелых работах, и никогда не держали в руках такого чудесного блюдца с голубой каемочкой. Несомненно, на Руси всегда с почтением относились к людям, способным добиваться желаемого своим трудом. Этому посвящено много пословиц и поговорок. Но каждому в глубине души хочется верить в чудо и в то, что жизнь хоть раз подарит дорогой подарок, а человеку не придется тратить на его получение своих сил. Каждый из нас мечтает, чтобы на блюдечке с голубой каемочкой приносили все, что мы захотим.

«ПЛОХОМУ ТАНЦОРУ ВСЕГДА МЕШАЮТ...». ИСТОРИЯ ФРАЗЫ.

Это выражение очень старое и заимствовано русскими людьми у европейцев. На самом деле фраза имеет продолжение: «Плохому танцору всегда мешают яйца». Чтобы сохранить эстетику, ее до конца не произносят. Сегодня у выражения есть один единственный смысл: человек, который не умеет что-то делать или делает некое дело плохо, всегда найдет причину своего провала и некачественно выполненной работы. Исторически выражение является расшифровкой немецкого слова «Eiertanz», что в переводе - «танец между яйцами». Откуда же подобное вообще взялось? Оказывается, где-то в XVI веке в Европе появился такой забавный танцевальный номер, в котором танцор должен был проявить свое мастерство на полу, где вокруг него были разложены сырые куриные яйца. Талант танцора проявлялся во время исполнения номера: если он не наступит на яйца и не разобьет их - значит он - профессионал своего дела. Художник Питер Артсен запечатлел этот танец в 1552 году. Картина так и называется «Танец среди яиц». Вот и получается, что заграничный танцевальный номер, неизвестный русскому человеку, послужил появлению фразы, которая изменила свой первоначальный смысл в русской культуре.

«ПОДЛИННАЯ ПРАВДА» И «ПОДНОГОТНАЯ»: ЖУТКАЯ ИСТОРИЯ ПОЯВЛЕНИЯ СЛОВ.

До сути, до истины люди, порой, «докапывались» очень жестоко, применяя самые изощренные способы. Так вот, слово «подноготная» появилось ни где-нибудь, а в пыточной камере. Чтобы выбить из человека признание, под ногти ему вгоняли острые железные иглы. Это один из видов пыток, применяемый в далекие времена. Считалось, что «подноготная» правда - самая

сокровенная. Конечно, не стоит забывать и о том, что люди часто наговаривали на себя и со-



знавались даже в тех проступках, которые не совершали, чтобы избежать мучений. А что же за слово «подлинная»? Оно тоже имеет отношение к правде и используется довольно часто в современном мире. Мы говорим, например, подлинные сведения, но уже в значении «проверенные». Слово подлинная образовано от слова «линники», «линии» - так называли плети, которыми били людей, чтобы также выбить признание или информацию. Информация, добытая таким способом, считалась самой достоверной.

«ДО ТАЛОГО»: ЧТО ЗНАЧИТ ЭТО ВЫРАЖЕНИЕ И ОТКУДА ОНО ВЗЯЛОСЬ?

Сейчас выражение «до талого» достаточно популярно, особенно в молодежной среде. Но вот не все знают, откуда оно взялось. Значение его - до конца. Как и в большинстве случаев, о происхождении многих фраз и выражений, существует несколько версий, наша фраза - не исключение. По первой версии, выражение «до талого» пришло в обиходный язык из речи рыбаков. Смысл прост - рыбачить, пока не растает лед на реке, чтобы можно было делать лунки. По второй версии «талым» называли изрядно выпившего человека. Представьте, когда за столом кто-то слишком много выпивает, под воздействием алкоголя, он буквально начинает падать «таять». О таком говорят: ему не наливать, пьет до талого. Есть мнение, что до талого значит «сдаться». Когда кого-то слишком долго приходится уговаривать, и в итоге человек соглашается про него говорят: убеждал до талого. Последняя версия считается самой правдивой. Выражение «до талого» в значении «до конца» упрочилось в русской речи благодаря опять же воровскому жаргону. «Талым» называли лагерь, находящийся в Магаданской области, куда отправляли самых опасных преступников. Конечно, возврата из «Талого» не было, ведь в этот лагерь ссылали людей лишь за очень серьезные преступления, рецидивистов и матерых уголовников. Дело в том, что лагерь находился на реке Талой и именно благодаря ей получил свое название в преступной среде. Официально лагерь имел название ИКТ 261\3. Закрыли колонию лишь 2005 году. Сегодня это место превратилось в мертвую зону, и представляет собой остатки построек барачного типа и покосившиеся кривые заборы из колючей проволоки. Люди не жили долго в тюремных лагерях, поэтому фраза и имеет значение «до конца».

514-909-6446



НОВОСТИ

МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ
НА САЙТЕ**

**WEMONTREAL.COM,
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**

МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!